SPECIÁLNÍ VYDÁNÍ
30. VÝROČÍ ERASMUS
SPECIAL EDITION
THE 30TH ANNIVERSARY OF ERASMUS

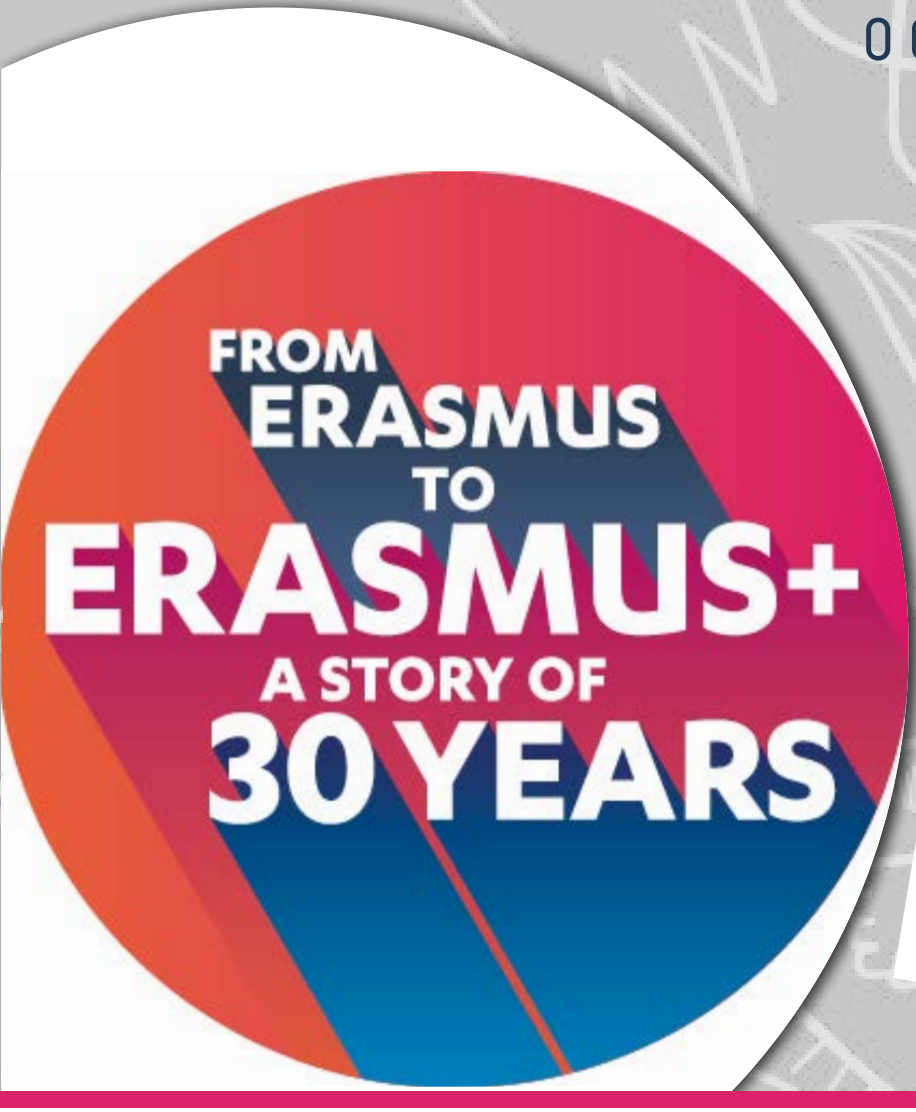
Karviná 2017

Otevřeně Poutavě neFormálně

o dění nejen na fakultě

SLEZSKÁ UNIVERZITA
OBCHODNĚ PODNIKATELSKÁ FAKULTA V KARVINÉ

Erasmus+



- Program Erasmus na naší fakultě
- Spolupráce se zahraničními partnery
- Týden Erasmu na OPF

- The Erasmus Program at our Faculty
- Cooperation with foreign partners
- Erasmus week at the SBA

Obsah

Seznámení s programem Erasmus 4

Program Erasmus na naší fakultě 8

Vývojové etapy programu Erasmus na fakultě 10

Studenti OPF úspěšnými účastníky Intenzivního programu ve Finsku 14

Oddělení zahraničních styků 18

Studentské organizace 22

Spolupráce se zahraničními partnery 24

Akce nejen pro zahraniční studenty 34

Týden Erasmu na OPF 38

Contents

Familiarization with the Erasmus Program 5

The Erasmus Program at our Faculty 9

Development stages of the Erasmus Program at the Faculty 11

Students of the SBA were successful participants of the Intensive Program in Finland 15

Department of Foreign Affairs 19

Students' organizations 23

Cooperation with foreign partners 25

Events not only for foreign students 35

Erasmus week at the SBA 39

Seznámení s programem Erasmus

Erasmus (European Action Scheme for the Mobility of University Students) je program Evropské unie, který podporuje zahraniční mobilitu vysokoškolských studentů a pedagogů a spolupráci ve vysokoškolském vzdělávání v Evropě. Program byl vytvořen v roce 1987. V letech 2000 až 2006 byl součástí programu Socrates. Od roku 2007 je ve finančním rámci EU zařazen jako součást Programu celoživotního vzdělávání. Program v Česku spravovala Národní agentura pro evropské vzdělávací programy (NAEP). Od ledna roku 2014 je program Erasmus nahrazen programem Erasmus+, který byl rozšířen o další aktivity. Nový program Erasmus+ spravují jednotlivá oddělení Domu zahraniční spolupráce, příspěvková organizace MŠMT ČR.

Jaké jsou hlavní cíle programu:

- zlepšit kvalitu a zvýšit objem mobilit v rámci Evropy,
- zlepšit kvalitu a zvýšit objem multilaterální spolupráce mezi vysokými školami v Evropě,
- zvýšit úroveň transparentnosti a slučitelnosti kvalifikací vysokoškolského vzdělávání v Evropě,
- zlepšit kvalitu a zvýšit objem multilaterální spolupráce mezi vysokými školami a podniky v Evropě.

Komu je program primárně určen:

- vysokoškolským studentům, kteří si přejí studovat a pracovat v zahraničí,
- vysokoškolským pedagogům, kteří chtějí vyučovat v zahraničí,
- vysokoškolským pracovníkům, kteří mají zájem o vzdělávání v zahraničí.

„Erasmus pro mě představuje jeden z největších úspěchů Evropské unie vůbec. Pozitivní dopady programu Erasmus na rozvoj Evropy po ekonomické, vzdělanostní, kulturní i celospolečenské stránce předčí dopady všech různých investičních, kohézních či strukturálních fondů. Je úžasné pozorovat, jak účast v různých aktivitách programu Erasmus pomáhá rozvíjet se konkrétním jednotlivcům, formuje jejich osobnosti a následně ovlivňuje jejich rodiny, univerzity a širší okolí. Jsem nesmírně šťastný, že jsem u rozmachu Erasmu na naší fakultě mohl být účasten v různých rolích. Dokončoval jsem svá studia, když fakulta přivítala první zahraniční studenty. Duo finských hochů z Oulu, Jani a Jari, se tak nesmazatelně zapsalo do historie fakulty. Finský příběh pokračoval, když o Janiho se během pobytu v Karviné starala Lenka (nejlepší kamarádka mé budoucí manželky) tak dobře, že nejprve ona odjela další semestr studovat do Oulu, aby se z ní později stala paní Lenka Niemela. Využil jsem možností Erasmu a během svého prvního semestru v pozici akademického pracovníka vyjel do Oulu na výukový pobyt. Poprvé jsem si, plný stresu, vyzkoušel intenzivní dvoutýdenní výuku v angličtině pro mezinárodní publikum. Kromě toho, že jsem během onoho prosince 2001 učil Lenku i Janiho, měl jsem možnost potkat celou řadu skvělých lidí, učit mistra světa v běhu na 800 m, poprvé a naposledy platit finskou markou, pozorovat přípravy na zavedení hotovostního eura a zamilovat si Oulu i celé Finsko. Od té doby jsem Finsko v rámci Erasmu navštívil ještě mnohokrát....a Lence s Janim se od té doby narodily dvě krásné děti. Každý má svůj příběh Erasmus. Ten můj je plný Finska, postupného poznávání cizí země, kterou jsem si oblíbil. Zároveň je to příběh, který dal vzniknout i lásce mezi lidmi, kteří jsou

Familiarization with the Erasmus Program

Erasmus (European Action Scheme for Mobility of University Students) is a European Union program that promotes the international mobility of higher education students and teachers and co-operation in higher education in Europe. The program was created in 1987. It was part of the Socrates Program between 2000 and 2006. Since 2007, it has been included in the EU Financial Framework as part of the Lifelong Learning Program. The program was administered by the National Agency for European Training Programs (NAEP) in the Czech Republic. Since January 2014, Erasmus has been replaced by the Erasmus + Program, which has been expanded with other activities. The new Erasmus + Program is managed by individual departments of the House of Foreign Cooperation, a contributory organization of the Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic.

What are the main objectives of the program?

- Improve the quality and increase the volume of mobility within Europe,
- Improve the quality and increase the volume of multilateral cooperation between universities in Europe,
- Increase the level of transparency and compatibility of higher education qualifications in Europe,
- Improve the quality and increase the volume of multilateral cooperation between universities and enterprises in Europe.

Who is the program primarily intended for?

- University students wishing to study and work abroad,
- University educators wishing to teach abroad,
- Higher education workers who are interested in education abroad.

"Erasmus is one of the European Union's greatest achievements for me at all. The positive effects of the Erasmus Program on the development of Europe in terms of economic, educational, cultural and societal aspects will outweigh the impact of all different investment, cohesion and structural funds. It is amazing to see how participating in various Erasmus activities helps develop individuals, shape their personalities, and then influence their families, universities and the wider community. I am extremely happy to have been involved in various roles in the Erasmus boom at our Faculty. I was finishing my studies when the Faculty welcomed the first foreign students. The duo of Finnish lads from Oulu, Jani and Jari became so indelible in the history of the Faculty. The Finnish story continued when Lenka (the best friend of my future wife) was taking care of Jani during his stay in Karviná so well that she first went to study in Oulu for another semester to become Mrs. Lenka Niemela later. I took advantage of Erasmus and, during my first semester, as an academician, I went to Oulu for a training stay. For the first time, I was stressed with an intense two-week English lesson for an international audience. In addition to teaching Lenka and Jani during December 2001, I had the opportunity to meet a number of great people, to teach the 800 m world champion runner, to pay for the first time and last with the Finnish mark, to watch preparations for the introduction of the cash Euro and to fall in love with Oulu and the

Jani and Lenka

mi blízcí. Miliony takových osobních příběhů pak vytvářejí mozaiku Erasmu, který dělá Evropu lepší.

prof. Ing. Daniel Stavárek, Ph.D.,
děkan

„S programom Erasmus som sa osobne stretol na začiatku svojej pedagogickej praxe v roku 2010. V tom čase mnohí kolegovia cestovali za výukou do zahraničia a mne to nedalo a tiež som chcel zistiť, čo to obnáša. No bol to zážitok :-). Vybral som si Lotyšsko a jeho hlavné mesto Rigu, kde má naša fakulta partnera - Banku Augstskola. Výuku som viedol v angličtine a prekvapil ma aktívny prístup lotyšských študentov. Spočiatku som sa obával, že moja angličtina nie je dosť dobrá, ale bolo to zbytočné. Vždy som sa dohovoril. Neskôr som absolvoval ďalšie výukové pobyty v mnohých krajinách Európy a momentálne každoročne vyučujem na University of Tartu, Institute of Computer Science študentov bakalárskeho stupňa v oblasti Business Process Management. Neviem si skúsenosti s cestovaním a spoznávaním špičkových vedeckých pracovníkov vynachváliť. Pre inšpiráciu netreba chodiť ďaleko, stačí si pozrieť zoznam našich partnerských škôl a vycestovať :-). V úlohe prodekana pre zahraničné styky vidím prínosy programu Erasmus aj zo strany príjazdov a výjazdov študentov a kolegov pedagógov a je pre mňa potešením sledovať, s akým nadšením sa vracajú zo zahraničia. Skúsenosti pedagógov sa následne snažíme prenášať do výuky na našej fakulte a týmto sa neustále držíme moderných trendov. Medzi krajiny, kde sa najviac inšpirujeme v oblasti managementu a podnikania patrí Fínsko, ktoré má výborne zorganizovanú praktickú a interaktívnu výuku. Svedčí o tom aj náš projekt Business Gate, ktorý sme zrealizovali po vzoru Business Kitchen v Oulu. Na oddelení zahraničných stykov sa snažíme rozširovať a skvalitňovať sieť našich zahraničných partnerských škôl. Plánujeme v tejto činnosti pokračovať aj s dôrazom na umiestnenie vysokých škôl vo World University Rankings. V poslednom období sme posilnili Španielsko, Belgicko a Francúzsko. Okrem výukovej činnosti však program Erasmus zaisťuje aj projektové aktivity. Sme nadšení, že jeden z Erasmus programov na podporu podnikavosti študentov realizujeme aj my v medzinárodnom kolektíve. Ide o projekt Effective Communication in Multicultural Teams (ECMT) a čoskoro budeme v Karviné hostiť kolegov a študentov z Veľkej Británie, Belgicka, Fínska, Nemecka a ďalších krajín v rámci ich intenzívneho programu. Do budúcnosti by som si prial, aby si náš Erasmom podporovaný premiérový International week z roku 2017 našiel pevné miesto v našom kalendári a aby sme vítali zahraničných študentov a pedagógov ešte častejšie. Programu Erasmus želám k 30ke pevné zdravie a množstvo aktívnych študentov, ktorí sú motorom medzinárodnej spolupráce univerzít v celej Európe.“

doc. RNDr. Ing. Roman Šperka, Ph.D.,
proděkan pro zahraniční styky

20 mld. EUR zhruba investovala EU do programu Erasmus v letech 1988 – 2013

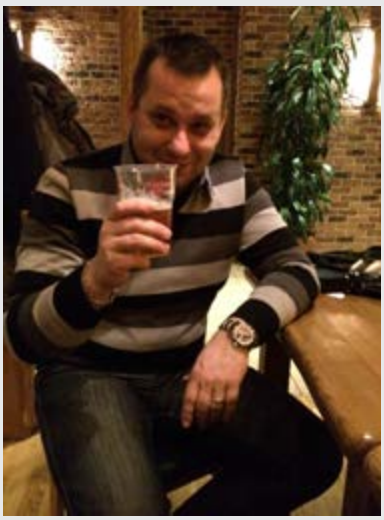
14,7 mld. EUR je rozpočet projektu Erasmus+ na roky 2014 – 2020

9 mil. lidí se zúčastnilo výjezdů v rámci Erasmu za 30 let jeho fungování

whole of Finland. Since then, I have visited Finland many times within Erasmus ... and two lovely children have been born to Lenka and Jani since then. Everyone has his/her Erasmus story. Mine is full of Finland, a gradual acquaintance with a foreign country, to which I have taken a fancy. At the same time, it is a story that has given rise to love among people who are close to me. Millions of such personal stories then create a mosaic of Erasmus that makes Europe better."

Prof. Ing. Daniel Stavárek, Ph.D.,
Dean

"I personally met with the Erasmus Program at the beginning of my pedagogical practice in 2010. At that time, many colleagues traveled abroad for learning, I could not resist, and I wanted to find out what it was all about. Well, it was one hell of an experience :-). I chose Latvia and its capital city of Riga, where our Faculty has a partner - Bank Augstskola. I conducted my lessons in English and I was surprised by the active attitude of Latvian students. At first, I was afraid that my English was not good enough, but it was unnecessary. I've always made myself understood. Later on, I completed further training stays in many European countries, and year by year I teach at the University of Tartu, the Institute of Computer Science, Bachelor's degree students in the field of Business Process Management. I am more than satisfied with the experience of traveling and acquainting top scientists. For inspiration you do not have to go far, just it will do to look at the list of our partner schools and hit the road :-). In the role of the Vice-Dean for Foreign Affairs, I see the benefits of the Erasmus Program also from the arrivals and departures of students and fellow teachers, and I am delighted to see how enthusiastic they are from abroad. We are then trying to transfer the experience of our teachers to our Faculty, and we are constantly keeping up with modern trends. Among the countries where we are most inspired in terms of management and business is Finland, which has a well-organized practical and interactive teaching. This is also evidenced by our Business Gate project, which has been implemented in the form of a Business Kitchen in Oulu. We are making more attempts to expand and improve the network of our foreign partner schools in the Department



Foreign of Affairs. We are planning to continue with this activity with an emphasis on the location of universities in the World University Rankings. Recently, we have strengthened Spain, Belgium and France. Apart from teaching, Erasmus also provides project activities. We are thrilled that one of Erasmus programs to promote student entrepreneurship is also being implemented in the international team. This is an Effective Communication Project in Multicultural Teams (ECMT) and we will soon be hosting colleagues and students from Great Britain, Belgium, Finland, Germany and other countries in Karvina as part of their intense program. In the future, I would like our Erasmus-sponsored premiere International Week of 2017 to find a solid place in our calendar and to welcome foreign students and teachers even more often. I wish the Erasmus Program sound health and a large number of active students who are the engine of international co-operation across universities throughout Europe."

Assoc. Prof. RNDr. Ing. Roman Šperka, Ph.D.,
Vice Dean for Foreign Affairs

The EU invested roughly 20 billion EUR in the Erasmus Program in 1988 – 2013

14.7 billion EUR is the Erasmus + budget for 2014-2020

9 million people have participated in Erasmus tours for 30 years of its existence

Program Erasmus na naší fakultě

Slezská univerzita v Opavě vstoupila do programu Socrates Erasmus v roce 1998. Před univerzitou se tak otevřela celá škála oblastí spolupráce od mobilit studentů (absolvování části studia na partnerské vysoké škole se započtením výsledků na domovské škole), přes krátkodobé a střednědobé mobility pedagogů (vedení výuky na partnerské škole) až k rozvoji bakalářských a magisterských studijních programů, zavádění evropského kreditního systému a evropských modulů.

Jedny z prvních studentských mobilit začala realizovat od roku 1999 na Slezské univerzitě v Opavě právě Obchodně podnikatelská fakulta v Karviné. Od té doby se nejen zvedly počty studentů a pedagogů vyjíždějících do zahraničí v rámci tohoto programu, ale rozšířila se také nabídka partnerských univerzit, které je možno navštívit. Samotný program od svého vytvoření prošel řadou obměn (viz následující text).

„Druhá polovina 90. let je sice období, které není tak dávné, ale přesto si ho mnoho pamětníků někdy dost obtížně a především přesněji vybavuje. Byla to doba překotná, po sametové revoluci bylo už několik let, ale zvláště pro mladou generaci bylo dynamiky stále málo. Dychtiví noví vysokoškoláci se zajímali o cizí jazyky a kontakty v zahraničí. Z tohoto hlediska jsem měl já i celé tehdejší vedení OPF velice snadnou úlohu. Všichni jsme byli nakloněni a otevřeni jakékoliv formě zahraničních kontaktů. Posluchače nebylo třeba k pobytům v zahraničí vůbec přemlouvat a stimulovat, zájem o studijní pobyty byl obrovský.

Na druhou stranu možností pro zahraniční pobyty bylo relativně málo. V ekonomicky vyspělých zemích dlouhodobé programy výměny vysokoškolských posluchačů dávno fungovaly, ne všichni posluchači ze „západních" zemí měli zájem přijet do České republiky a do „východních" zemí. A naopak do světa měli zájem vyjíždět nejen posluchači naší fakulty, resp. z České republiky. Přitom reciprocita byla u řady škol podmínkou, a tak jsme museli tvrdě a těžce hledat a starat se o vhodné partnery. V rámci Erasmu pomohlo jeho rozvoji a širokému využití množství aktivit, na kterých se podíleli sami posluchači, informovanost a znalosti, které jsme získali ještě před spuštěním programu Erasmus na naší fakultě v roce 2000. Dávno předtím uzavřela fakulta řadu bilaterálních smluv o reciproční výměně studentů, první studenti OPF vyjeli a fakulta první zahraniční studenty přijala na studijní pobyty už ve školním roce 1995/1996. Jako atraktivní se pro naše i zahraniční posluchače ukázala orientace na Finsko a Turecko.

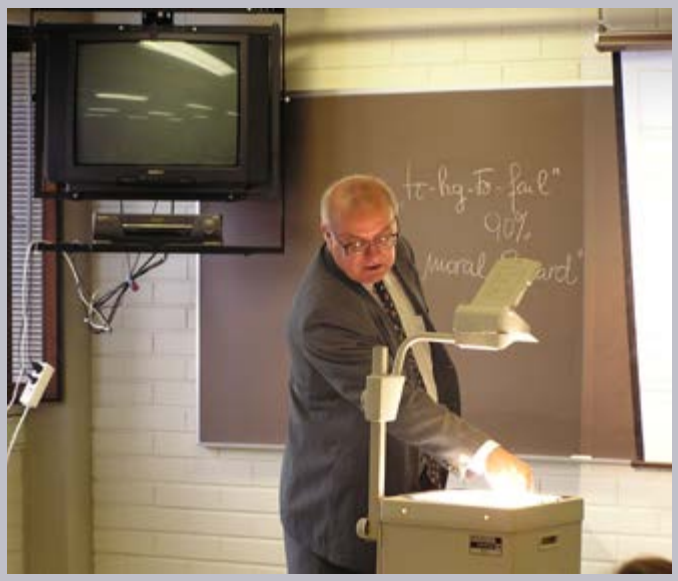
Jsem velice potěšen tím, že jsem se mohl osobně podílet na navázání této spolupráce, že řada posluchačů a absolventů OPF zná Oulu, Joensuu, Çanakkale a řadu dalších míst ve Finsku a v Turecku podobně, jako v jiných zemích po celém světě. A že se aktivity OPF v rámci Erasmu úspěšně rozvíjejí v těchto oblastech i po dalších více než 20 letech."

prof. RNDr. PhDr. Stanislav Polouček, CSc.,
děkan OPF v období 5/1994 – 4/2000

The Erasmus Program at our Faculty

The Silesian University in Opava joined the Socrates Erasmus Program in 1998. A wide range of areas of cooperation opened for the university starting from student mobility (completing part of studies at a partner university with recognizing results at the home university), the short and medium-term mobility of teachers (teaching at a partner university) to the development of Bachelor's and Master's study programs, the introduction of a European credit system and European modules.

One of the first student mobility began in 1999 at the Silesian University in Opava, the School of Business Administration in Karviná. Since then, not only the number of students and teachers traveling abroad under this program has increased, but also the range of partner universities that can be visited has grown, too. The program has undergone a number of variations since its creation (see the following text).



„The second half of the 1990s is a period that is not so long ago, however, many contemporary witnesses sometimes find it difficult to call it to mind, and above all, to remember it exactly. It was a precipitous time, it had been several years after the Velvet Revolution, yet there was still little dynamics especially for the young generation. Eager new university students were interested in foreign languages and contacts abroad. From this perspective, me and all the SBA management had a very easy task at that time. We were all inclined and open to any form of foreign contacts. It was not necessary to persuade and stimulate university students into going to foreign stays abroad, the interest in the study stays was enormous.

On the other hand, the possibilities for foreign stays were relatively low. In the economically advanced countries, long-term exchange programs for university students had long been working, not all university students from „Western" countries showed interest in coming to the Czech Republic and to „eastern" countries. On the contrary, not only the students of our Faculty were interested in traveling abroad to the world, what is more, from the Czech Republic. Reciprocity was a prerequisite for a number of schools, and so we had to look hard for and after suitable partners. Erasmus has helped to develop and make extensive use of a number of activities that our students have been involved in, as well as gaining awareness and knowledge before launching Erasmus at our Faculty in 2000. The Faculty had concluded a number of bilateral agreements on the reciprocal exchange of students long before, the first students of the SBA went abroad and the first foreign students were accepted the Faculty for study stays as early as in the school year 1995/1996. The orientation towards Finland and Turkey became attractive for both our and foreign university students.

"I am very pleased that I was able to take part in establishing this collaboration personally, that many students and graduates of the SBA know Oulu, Joensuu, Çanakkale and many other places in Finland and Turkey, just as other countries around the world. In addition, the Erasmus activities of the SBA have been successfully developing in these areas even after more than 20 years."

Prof. RNDr. PhDr. Stanislav Polouček, CSc.,
Dean of the SBA in the time of 5/1994 – 4/2000

Vývojové etapy programu Erasmus na fakultě

I. etapa Socrates I/Erasmus (1998 – 1999)

Pro naši fakultu byla tato etapa obdobím navazování prvních kontaktů s evropskými univerzitami, jejich fakultami a vysokými školami se stejným zaměřením. Počátky spolupráce se dají popsat jako nahodilá setkání pedagogických pracovníků na mezinárodních konferencích, či seminářích a osobní kontakty akademických pracovníků se zahraničními kolegy. V roce 1999 byly podepsány první bilaterální smlouvy o výměně studentů s finskými North Karelia Polytechnic v Joensuu a Oulu Polytechnic. V Německu se našimi partnery stali Wuerzburg University a Mannheim University, v Belgii pak Lessius Hogeschool v Antwerpách a také irská University of Limerick. V letním semestru akademického roku 1999/2000 byli vysláni první 3 naši studenti na výměnný pobyt.

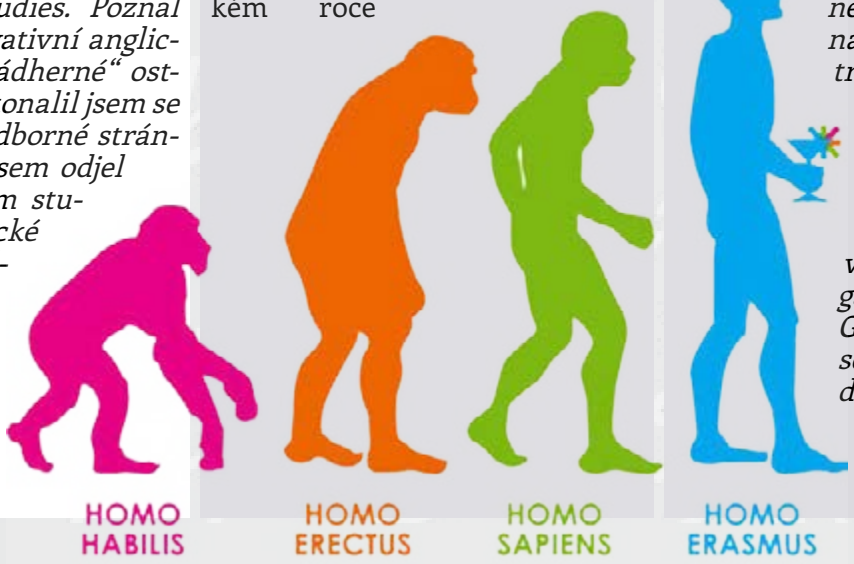
„V rámci projektu se mi poštěstilo studovat v Anglii na Doncaster College, fakulty of Business & Professional Studies. Poznal jsem blíže konzervativní anglický životní styl, „nádherné" ostrovní počasí a zdokonalil jsem se v angličtině i po odborné stránce. Další semestr jsem odjel do Ruska, kde jsem studoval na ekonomické fakultě Petrohradské státní univerzity. Kromě švábů jsem se seznámil s pohostinnou a přátelskou povahou velkého ruského člověka, v lednu jsem tam málem umrznul, vytrénoval jsem játra, naučil se mluvit rusky, a poznal jsem krásu ruského baletu a opery. Těm, kteří nejsou v posledním ročníku, doporučuji, aby si včas vyřídili nějaký studijní pobyt v zahraničí. Možnosti zde máte obrovské, stačí si zjistit, co na OPF nabízí oddělení zahraničních styků. Rozšíříte si tak svůj obzor, seznámíte se s tamními domorodci, jejich kulturou a při té příležitosti se zdokonalíte ve svých jazykových schopnostech."

David Lošák,
absolvent oboru EKPO

II. etapa Socrates II / Erasmus (2000 – 2007)

V uvedeném období došlo na fakultě k postupnému nárůstu počtu studentů vysílaných do zahraničí na jednosemestrální studijní pobyty. Byl to důsledek rozšíření spolupráce s univerzitami ve většině zemí Evropské unie, zavedení jednotného kreditního systému ECTS. V akademickém roce 2000/2001 bylo již vysláno 14 studentů a přijati 2 zahraniční studenti z Finska ke studiu předmětů v rámci studijního programu „Doing Business in Central Europe", jenž byl určen pro zahraniční studenty s krátkodobým studijním pobytem na OPF. Na konci této etapy počet Erasmus studentů z naší fakulty dosáhl čísla 56 a počet zahraničních studentů se zvýšil na 21.

„Psal se rok 2002 a mě pořád víc a víc přemáhal pocit, že je mi v Karviné trošku těsno. Jeden víkend jsem tedy sedla, napsala životopisy a motivační dopis, vše v den uzávěrky přihlášek odevzdala a s napětím čekala na výsledky rozhodnutí komise: Světe div se, ono to vyšlo. Na konci září jsem vyrazila do Německa – přesněji řečeno do Mannheinu. Samotné studium na univerzitě mělo na rozdíl od Karviné trošku jiný průběh. Už to, že Universität Mannheim má sídlo v největším barokním zámku v Německu, zavání zvláštností. Když se šlo na přednášku, bylo třeba vyrazit o půl hodiny dřív, aby člověk mezi 300 místnostmi našel tu správnou. Studenti jsou v Německu asi o dost pilnější, než jak to znám od nás. Slovo průběžné studium jim není cizí a v knihovnách a studovnách tráví podstatně více času než my. Ze všeho nejraději vzpomínám na výlety, které pro nás organizovaly studentské organizace AStA a AEGEE. Díky nim jsem se podívala do Heidelbergu, Štrasburku, Frankfurtu a do Stuttgartu. Když jsem Man-



Development stages of the Erasmus Program at the Faculty

1st stage Socrates I/ Erasmus (1998 – 1999)

For our Faculty, this stage was a period of establishing first contacts with European universities, their faculties and universities with the same focus. The beginnings of cooperation can be described as occasional meetings of teaching staff at international conferences, seminars and personal contacts of academic staff with foreign colleagues. In 1999, the first bilateral student exchange agreements with the Finnish North Karelia Polytechnic in Joensuu and Oulu Polytechnic were signed. In Germany, Wuerzburg University and Mannheim University became our partners, in Belgium then Lessius Hogeschool in Antwerp and the Irish University of Limerick. In the summer semester of the 1999/2000 academic year, our first 3 students were sent for an exchange stay.

"As part of the project, I was lucky to study in England at Doncaster College, the Faculty of Business & Professional Studies. I got to know the conservative English lifestyle, the "beautiful" island weather, and I improved both in English and in professional terms. Another semester I went to Russia, where I studied at the Faculty of Economics at St. Petersburg State University. In addition to the cockroaches, I became familiar with the hospitable and friendly nature of the great Russian man, I almost froze in January, I improved my drinking habits, I learned to speak Russian, and recognized the beauty of Russian ballet and opera. For those who are not in the last year, I recommend arranging a study trip abroad in time. The possibilities here are huge; you just need to find out what the SBA offers at the Department of Foreign Affairs. You will expand your horizons, get to know their natives, their culture, and on that occasion, you will improve your language skills."

David Lošák,
a graduate of Business Economics in Business and Services

2nd stage Socrates II / Erasmus (2000 – 2007)

During that period, the number of students sent abroad to one-semester study stays increased gradually. This was the result of expanding cooperation with universities in most European Union countries, introducing a single ECTS credit system. In the 2000/2001 academic year, 14 students were sent and 2 foreign students from Finland were admitted to study courses within the study program "Doing Business in Central Europe", which was intended for foreign students with short-term study visits at the SBA. At the end of this phase, Erasmus students from our Faculty reached the number 56 and the number of foreign students increased to 21.

"It was the year 2002 and I was getting more and more overwhelmed by the feeling that Karviná was too small for me.

Therefore, one weekend I sat down, wrote up my CV and a letter of motivation, all on the closing date of the applications and I was surreptitiously waiting for the results of the commission's decision: Believe it or not, it came out well. At the end of September, I went to Germany - more precisely to Mannhein. The study at the university, unlike Karviná, had a different course. Already Universität Mannheim is based in the largest baroque chateau in Germany, it has a peculiarity. When it was a lecture, it was necessary to go half an hour earlier to find the right classroom among the 300 classrooms. Students are somewhat more diligent in Germany than we know from us. The word continuous study is not alien to them and they spend much more time in libraries and study rooms than we do. Most of all, I recall trips organized for us by the AStA and AEGEE student organizations.

nheim po půl roce opouštěla, slíbila jsem si, že se tam ještě někdy vrátím.“

Eva Havránková,
absolventka oboru EKPO

„V roce 2006 jsem poprvé navštívil Finsko. Nádherná čistá příroda a uvolnění, naprosto otevření a přátelští lidé mi připravili nezapomenutelný zážitek. Těžko popisovat všechny mé pocity, ale tato pro mnohé chladná země na samém severu Evropy ve mně zapálila oheň touhy se do Finska ještě alespoň jednou vrátit. Byl to pouhý sen, který se však díky možnostem, které naše vysoká škola přináší,

mohl brzy změnit ve skutečnost. Proto, když jako každý rok i loni škola vypsala výběrové řízení na zahraniční studijní pobyty, váhal jsem jen vteřinu a poté už jsem psal žádost, životopis a další nezbytné náležitosti a chystal se na pohovor, který měl rozhodnout, zda uspěji či nikoliv. Má volba byla od počátku jednoznačná – Joensuu ve Finsku. Pohovor se vydařil a tak další měsíce příprav již byly naplněny pouze příjemnými starostmi. Vyřídit formality ohledně studia, zajistit ubytováni, letenku a shromáždit dostatek informací, které by mi usnadnily začátky v cizím prostředí. A samozřejmě pilovat angličtinu. Tu jsem v té době považoval za svou největší slabinu a upřímně se děsil, zda s takto ubohými schopnostmi zvládnu nejen školní výuku, ale vůbec přežít. Nicméně, kdo se bojí, nesmí do lesa. A tak nadešel den, kdy jsem stanul pevnou nohou na finské půdě, a mně nezbývalo, než bojovat.“

Radim Jirovský,
absolvent studijního oboru EKPO

III. Etapa LLP/ Erasmus (2007 – 2014)

Education and Culture DG

ERASMUS MUNDUS

Nová etapa programu Erasmus se přiřadila do tzv. Life Long Learning Program. Byla zaměřena převážně na kvalitu výuky a užší spolupráci s partnerskými univerzitami. V praxi to pro naši fakultu znamenalo stanovení podmínek pro uznávání předmětů absolvovaných v zahraniční a jejich kreditů. Program Doing Business in Central Europe byl transformován a vyučované předměty se staly součástí bakalářského oboru Marketing a management v anglickém jazyce. Do studentských mobilit byli zapojeni i studenti doktorského studia.

„S kamarádkou jsme se vydaly na cestu 6. ledna. Přiletěly jsme přímo do Oulu, kde je mezinárodní letiště, a díky tomu se tam dá lehce dostat i od nás. Již při výstupu z letadla nám bylo trochu chladno, ale čekalo nás další překvapení. Kufry nedorazily a venku bylo minus 35 stupňů. To ale nic nebylo, alespoň jsme měly zimní bundy od nás. Kdybyste viděli, v čem přijeli Portugalci a v čem chodili, než si koupili pořádné oblečení, tak by vám jich bylo velmi líto. Na letišti nás čekal velmi příjemný Číňan jménem Xin Zhang, který nás doprovodil na koleje. Bydlení mi připomínalo trošku novější Kosmos, ale se saunou. Na kolejích byli ubytováni především studenti z různých koutů světa, a tak bylo jednoduché seznámit se s různými kulturami na jednom místě. S Poláky jsme soutěžili, kdo umí lepší bramborové placky, jestli jsou lepší ty naše s česnekem, anebo ty jejich s cibulí. Také jsme ochutnali například korejské speciality, ale i „echt“ francouzské palačinky, které se mi tak, jako ty jejich, nikdy nepovedly. A protože jsem do Finska jela za studiem, neměla bych vynechat ani život studenta. Měli jsme na výběr z mnoha předmětů vyučovaných v angličtině, nechyběl ani kurz finštiny. Musím podotknout, že tento jazyk má 14 pádů,

takže nepatří k těm jednoduchým. Při výuce je kladen důraz na komunikaci a zpětnou vazbu od studentů. Učitelé se snaží, aby studenti látku pochopili i z praktického hlediska. Z hodin jsem si odnesla mnoho a celkové studium mě velmi obohatilo. Čas strávený v Oulu bylo jedno velké dobrodružství k nezaplacení. Z pobytu jsme si všichni odnesli mnoho zážitků, a protože jsem byla obklopena báječnými lidmi, tak i přátelství, která trvají dodnes.“

Lucie Tomanová,
absolventka oboru Finance

IV. Etapa Erasmus+ (2014 – 2020)

Fakulta rozšířila nabídky destinací ke studiu o další evropské země. Nabízí možnosti studia

Thanks to them, I visited Heidelberg, Strasbourg, Frankfurt and Stuttgart. When I left Mannheim for half a year, I promised to return there again."

Eva Havránková,
a graduate of Business Economics in Business and Services

"In 2006 I visited Finland for the first time. Gorgeous pure nature and relaxation, utterly open and friendly people have made me an unforgettable experience. It is hard to describe all my feelings, but for many this cold country in the very north of Europe ignited the fire of desire to return to Finland at least one day. It was just a dream, which thanks to the opportunities that our university brings could soon come true. That's why, as every year, as well as last year, the university announced a selection procedure for foreign study stays, I hesitated for only a second, then I wrote an application, a curriculum vitae and other essentials, and prepared for an interview to decide whether I would succeed or not. My choice was unambiguous from the start - Joensuu in Finland. The interview was successful, so the next months of preparations were already filled only with nice duties, such as dealing with formalities about my studies, arranging accommodation, getting a ticket, and gathering enough information to make it easier for me to start in a foreign environment. Moreover, of course, I had to brush up my English. At the time, I considered this my biggest weakness, and I was sincerely afraid of not being able to survive at school with such poor abilities. However, as the proverb has it - he that fears every bush, must never go a birding. So in the end the day came when I was standing firm on the Finnish soil, and I had no choice but to fight."

Radim Jirovský, a graduate of Business Economics in Business and Services

3rd stage LLP/ Erasmus (2007 – 2014)

The new stage of the Erasmus Program was assigned to the Life Long Learning Program. It focused mainly on the quality of teaching and closer cooperation with partner universities. In practice, this meant establishing conditions for the recognition of completed courses abroad and their credits. The Doing Business Program in Central Europe was transformed and the courses became part of the Bachelor's field of Marketing and Management in English. Students of doctoral studies were also involved in student mobility.

"With my friend, we set off on January 6th. We arrived directly to Oulu, where there is an international airport, so it is easy to get there from this country. When we left the plane, we were a bit cold, and there was another surprise in store for us. The suitcases did not arrive and the temperature outside was minus 35 degrees. That was not that bad, at least we had winter jackets we brought from our country. If you could imagine what the Portuguese students were wearing on their arrival and what clothes they had worn before they bought the proper clothes, you would be very sorry for them. At the airport a very nice Chinese named Xin Zhang was waiting for us, who accompanied us to the dorms. Accommodation reminded me of a little newer Kosmos dorm but with a sauna. Students from different parts of the world were accommodated in the dormitories, so it was easy to get to know different cultures in one place. We competed with the Poles, who could make better potato pancakes, whether our garlic or those with onions are better. We also tasted, for example, Korean specialties, as well as "real" French pancakes that I have never managed to make like theirs. In addition, I should not miss the life of the student either, as it was one of the reasons why I went to Finland to study. We had a choice of many courses taught in English, including a Finnish course. I have to say that this language has 14 cases, so it does not belong to the simple ones. In teaching, the emphasis is on communication and feedback from students. Teachers try to make students understand the subject matter from a practical point of view. I have gained a lot of in classes and overall study has greatly enriched me. The time spent in Oulu was one big invaluable adventure. From our stay, we all gained many experiences, and because I was surrounded by wonderful people, and friendships that last until today."

Lucie Tomanová,
a Finance graduate

4th stage Erasmus+ (2014 – 2020)

The Faculty has expanded its offer of study abroad destinations to other European countries. It offers the opportunity to study

Erasmus+

na 43 vysokých školách ve 22 evropských zemích a praxi studentům dle aktuální nabídky. Dobrými partnerskými školami se staly finská Oulu University of Applied Sciences a Karelia University of Applied Sciences.

Univerzita v Oulu nás inspirovala svou „Business Kitchen", která pomáhá začínajícím podnikatelům, a tak díky vedení fakulty, mladým vyučujícím a studentům vzniklo ve spolupráci se statutárním městem Karviná coworkingové centrum „Business Gate", kde zájemce o podnikání může pod jednou střechou získat: podnikatelskou adresu, konzultantské a odborné poradenské služby a především podnikatelské impulsy.

„Asi každý z nás to zná, že na nejlepší nápady se přichází při večerním posezení u piva s přáteli. Jednoho takového večera bylo jedním z témat právě možnost účastnit se Erasmu. S kamarádkou jsme probírali, jaký stát by se nám nejvíce líbilo navštívit. Naprosto jasně zvítězilo Španělsko a možnost strávit celý jeden akademický rok na pláži v Cartageně se nám zdálo jako skvělý nápad. Náš entuziasmus musel nějak zvláštně zapůsobit na členy přijímací komise, jinak si do teď nedokážu vysvětlit, na základě čeho jsem byl ve skutečnosti vybrán k ročnímu studiu v Cartageně. Po několikaměsíčním plánování jsme v září 2014 opravdu dorazili do vysněné Cartageny. Po překonání prvotního ostychu mezi erasmáky z jiných zemí a zjištění, že jsme v podstatě všichni na podobné jazykové úrovni, započal jeden velký životní zážitek. Jak vyučující na fakultě v Cartageně, tak i naši spolužáci ze Španělska a dalších zemí nám vytvořili perfektní prostředí pro studium. Erasmus není samozřejmě jen o studiu, ale zejména o poznávání různých lidí i kultur. Téměř každý den byla možnost se seznámit s lidmi s rozdílným pohledem a názory. Právě taková setkání vám dokáží změnit pohled na život a uvědomit si, že zabývat se malichernostmi, spěchat a tvářit se na každého nepřívětivě není ten správný způsob, jak si užít život. Erasmus je proto ideálním způsob, jak vycestovat, potkat nové a zajímavé lidi a nasbírat zkušenosti, které jsou k nezaplacení, a naprosto nezáleží na tom, jestli se dostanete do Španělska, Itálie, Litvy, Finska nebo Polska..."

Ing. Tomáš Pražák,
student doktorského studia

„Díky Erasmu jsem měla možnost zkusit si studium na zahraniční univerzitě, poznat spoustu nových přátel z různých zemí, podívat se tam, kam bych se jako běžný turista nikdy nepodívala,

zažít místní kulturu a vidět místa, o kterých jsem si myslela, že nikdy na vlastní oči neuvidím. Každý den byl plný nových zážitků a i po několika měsících v Turecku, je zde pořád něco co mě nepřestane překvapovat a udivovat. Na konci semestru jsem si uvědomila, že Turecko už pro mě není cizí zemí jako na začátku, ale druhým domovem, který se těžce opouštěl a do kterého se vždy ráda vrátím znovu."

Dagmar Jemelková,
absolventka oboru Gastronomie, hotelnictví a turismus

Studenti OPF úspěšnými účastníky Intenzivního programu ve Finsku

Od 6. do 17. března se ve finském Joensuu konal první Intenzivní program (IP) jako součást projektu Entrepreneurship and Communication in Multicultural Teams (ECMT). Jde o výsledek mezinárodní spolupráce realizovaný na základě Strategického partnerství v rámci programu Erasmus+ v letech 2016-2019. Partnery OPF zde jsou Karelia University of Applied Sciences, Joensuu (Finsko), Technische Hochschule, Wildau (Německo), Institut of Technology Roanne, Jean Monnet University, Saint Etienne (Francie), University of the West of Scotland, Paisley (Skotsko), VIVES University College, Kortrjik (Belgie) a Politechnika Poznan-

at 43 universities in 22 European countries and practice for students according to the current offer. The Finnish Oulu University of Applied Sciences and the Karelia University of Applied Sciences have become the good partner schools.

The University of Oulu has inspired us with its "Business Kitchen", which helps start-up entrepreneurs, and thanks to the management of the Faculty, young teachers and students, a business coworking center "Business Gate" has been set up in cooperation with the statutory city of Karviná, where entrepreneurs can get under one roof: business address, consultancy and expert consulting services and, above all, business impulses.

"Probably every one of us knows that the best ideas come in the evening while sitting together with friends and having a beer. One such evening, one of the topics involved the opportunity to participate in Erasmus. We were chatting with our friend about what country we'd like to visit most. Spain was absolutely the winner and the chance to spend one whole academic year at the beach in Cartagena seemed like a great idea. Our enthusiasm had to strangely impress the members of the admissions committee, otherwise I cannot explain until now how I was actually selected for Cartagena's annual study. After several months of planning, we really arrived in Cartagena in September 2014. After overcoming the initial shyness among the Erasmus mates from other countries and finding that all of us were basically on a similar linguistic level, we started a great life experience.

As a teacher at the Faculty in Cartagena, our classmates from Spain and other countries had created a perfect environment for us to study. Erasmus, of course, is not just about learning, but also about learning about different people and cultures. Almost every day there was an opportunity to meet people with different views and opinions. It is these encounters that can change your perspective of life and realize that dealing with pettiness, hurrying and looking at everyone inconveniently is not the right way to enjoy life. Erasmus is therefore the ideal way to travel, meet new and interesting people and gain experience that is invaluable, and it does not matter if you get to Spain, Italy, Lithuania, Finland or Poland ... "

Ing. Tomáš Pražák,
a PhD student

"Thanks to Erasmus, I have had the opportunity to try studying at a foreign university, to meet a bunch of new friends from different countries, to visit places where I would never visit as a regular tourist, to experience local culture and to see places I had thought I would not see in my own eyes. Every day was full of new experiences and even after a few months in Turkey, there is still something that keeps me surprised and amazed. At the end of the semester, I realized that Turkey was no longer a foreign country for me, but a second home, that was hard to leave and to which I always love to return."

Dagmar Jemelková,
a graduate of Gastronomy, Hotel Management and Gastronomy

Students of the SBA were successful participants of the Intensive Program in Finland

From March 6 to 17, the first Intensive Program (IP) was held in Finnish Joensuu as part of the Entrepreneurship and Communication in Multicultural Teams (ECMT) project. It is the result of international cooperation implemented on the basis of the Erasmus + Strategic Partnership in the years 2016-2019. Partners of the SBA are Karelia University of Applied Sciences, Joensuu (Finland), Technische Hochschule, Wildau (Germany), Institute of Technology Roanne, Jean Monnet University, Saint Etienne (France), University of the West of Scotland, Paisley VIVES University College, Kortrijk (Belgium) and Politechnika Poznanska, Poznan (Poland). The aim of the project is primarily

ska, Poznaň (Polsko). Cílem projektu je primárně podpořit nové formy podnikatelského vzdělávání v evropském kontextu. Jeho klíčovou součástí jsou desetidenní intenzivní programy (IP), které se uskuteční vždy jednou za rok na vybrané partnerské univerzitě. V jejich průběhu se studenti účastní tematických workshopů a v mezinárodních týmech připravují vlastní podnikatelské plány. Dějištěm prvního ze tří těchto programů se stalo právě Joensuu.

Každá z uvedených univerzit do Finska vyslala šestici studentů, kteří byli předtím rozděleni do mezinárodních skupin. V Joensuu dostali příležitost poznat zahraniční učitele a studenty, setkat se s místními podnikateli a v průběhu workshopů rozvíjet své komunikační dovednosti i znalosti z oblasti marketingu, managementu a dalších oblastí. Především si ale mohli v průběhu IP vyzkoušet, jak ve spolupráci s vrstevníky z různých koutů Evropy a s pomocí zahraničních odborníků připravit vlastní podnikatelské návrhy a prezentovat je před místními investory. Při závěrečném hodnocení si ceny za nejzajímavější nápady a prezentace odnesly také týmy s českou účastí. Za karvinskou fakultu se do projektu zapojili Jan Krupica, Daniel Kvíčala, Michaela Lešinská, Michal Lysek, Konstantin Protivenskiy a Dalibor Šimek. Po návratu se shodli, že absolvování IP ve Finsku pro ně bylo jednou z nejlepších zkušeností v životě. Někteří ze studentů mohli během programu zúročit své působení v Business Gate a získat tak důležitou zpětnou vazbu v mezinárodním prostředí. Potvrzují to např. slova Jana Krupici: „Ukázalo se, že je mnoho nových věcí, které se můžu naučit a díky tomu jsem částečně začal jinak přemýšlet i o vlastním podnikání... Poznal jsem skvělé lidi z celého světa, kteří mají podobné myšlení jako já a nebojí se to dát najevo.“ Michaela Lešinská připomněla, že projekt přispěl i k jejímu osobnímu rozvoji: „Naučila jsem se, jak pracovat v mezinárodním týmu s lidmi, kteří mají odlišnou osobnost než já, stala jsem se díky tomu trpělivější i tolerantnější a zlepšila si taky svou angličtinu.“ I Daniel Kvíčala (byl oceněn jako nejlepší networker) přiznává, jak ho pobyt ve Finsku obohatil: „Poznal jsem, že nejdůležitější součástí osobního rozvoje je naslouchat ostatním.“

Získané zkušenosti ho navíc inspirovaly k tomu, aby podal přihlášku na studentskou mobilitu právě do Joensuu a strávil tam celý semestr. Účast v projektu tak studentům pomohla nejen rozvinout jejich dovednosti a znalosti, ale především jim dala cenný zážitek spolupráce s lidmi z jiných zemí. Tak na IP vzpomíná i Konstantin Protivenskiy: „Na jedné straně jsem se naučil hodně o podnikatelském myšlení, týmové práci atd., na druhé straně mi ty dva týdny ukázaly, jak je skvělé pracovat v týmu s lidmi z různých zemí, sdílet myšlenky, hodnoty a kulturu.“ Studentští účastníci projektu získali v Joensuu nejen ceny za nejlepší myšlenku start-upu a nejlepší pitch, ale hlavně neocenitelné zkušenosti i nové přátele a také motivaci k dalšímu rozvoji.

Za vyučující OPF se prvního IP se účastnili dr. Lubomír Nenička z katedry ekonomie a veřejné správy (jako koordinátor) a dr. Michal Stoklasa z katedry podnikové ekonomiky a managementu (jako lektor a kouč jednoho z vítězných studentských týmů). Na přípravách k výzkumné části projektu se podílela dr. Krystyna Heinz z katedry cestovního ruchu a volnočasových aktivit. Studenti OPF mají možnost se zúčastnit dalšího intenzivního programu, který se bude konat v březnu 2018 v německém Wildau u Berlína. Nejlepší pozvánkou k zapojení se do projektu mohou být slova těch, kteří zažili první IP. Za všechny znovu Jan Krupica: „Nemůžu ani popsat, jak jsem vděčný za to, že jsem mohl být součástí tak úžasné cesty.“ A Konstantin Protivenskiy dodává: „Doufám, že budoucí studenti tuto příležitost ocení a nenechají si ujít šanci užít si podobný program.“

Mgr. Lubomír Nenička, Ph.D.
a Ing. Michal Stoklasa, Ph.D.

to support new forms of entrepreneurial education in a European context. Its key component is ten-day intensive programs (IP) that take place once a year at a selected partner university. Students take part in thematic workshops and prepare their own business plans in international teams. The first of these three programs was Joensuu.

Each of these universities sent six students to Finland who had previously been divided into international groups. In Joensuu, they were given the opportunity to meet foreign teachers and students, meet local entrepreneurs, and develop their communication skills and knowledge in marketing, management and other areas during workshops. Above all, during the IP, they could try to prepare their own business proposals and present them to local investors in cooperation with peers from different parts of Europe and with the help of foreign experts. During the final evaluation, the teams with Czech participation also took prizes for the most interesting ideas and presentations. Jan Krupica, Daniel Kvíčala, Michaela Lešinská, Michal Lysek, Konstantin Protivenskiy and Dalibor Simek joined the project for the Faculty in Karviná. Upon their return, they agreed that completing the IP in Finland for them was one of the best experiences in life. Some of the students were able to take advantage of the Business Gate experience during the program to gain important feedback in the international environment. This is confirmed, for example, by the words of Jan Krupica: "It turned out that that there were many new things that I can learn and thanks to this I partly started to think about my own business ... I have met great people from around the world who have similar thinking as me and are not afraid to show it. " Michaela Lešinská has reminded that the project had contributed to her personal development: "I learned how to work in an international team with people who have a different personality than me, I have become more patient and tolerant, and I have also improved my English." Daniel Kvíčala (he was awarded the best networker) admits how his stay in Finland has enriched him: "I have recognized that the most important part of personal development is listening to others." The experience gained, moreover, inspired him to apply for a student mobility to Joensuu and spent the entire semester there. Participation in the project helped students not only develop their skills and knowledge, but also gave them a valuable experience of working with people from other countries. Konstantin Protivenskiy remembers the IP as follows: "On the one hand, I learned a lot about business thinking, teamwork, etc. On the other hand, these two weeks showed me how great it was to work with people from different countries to share ideas, values and culture." Student project participants gained in Joensuu not only prizes for the best idea of start-up and best pitch but also invaluable experiences and new friends as well as motivation for further development.

The first IP was attended by Dr. Lubomir Nenička from the Department of Economics and Public Administration (as coordinator) and Dr. Michal Stoklasa from the Department of Business Economics and Management (as lecturer and coach of one of the winning student teams). The preparations for the research part of the project were supported by Dr. Krystyna Heinz from the Department of Tourism and Leisure Activities. Students of the SBA have the opportunity to participate in another intensive program, to be held in March 2018 in Wildau, Germany, in Berlin. The best invitation to engage in the project may be the words of those who have experienced the first IP. Again on behalf of all, Jan Krupica: "I can not even describe how grateful I was to be part of such a wonderful journey." And Konstantin Protivenskiy adds: "I hope future students will appreciate this opportunity and will not miss a chance to enjoy a similar program."

Mgr. Lubomír Nenička, Ph.D.
and Ing. Michal Stoklasa, Ph.D.

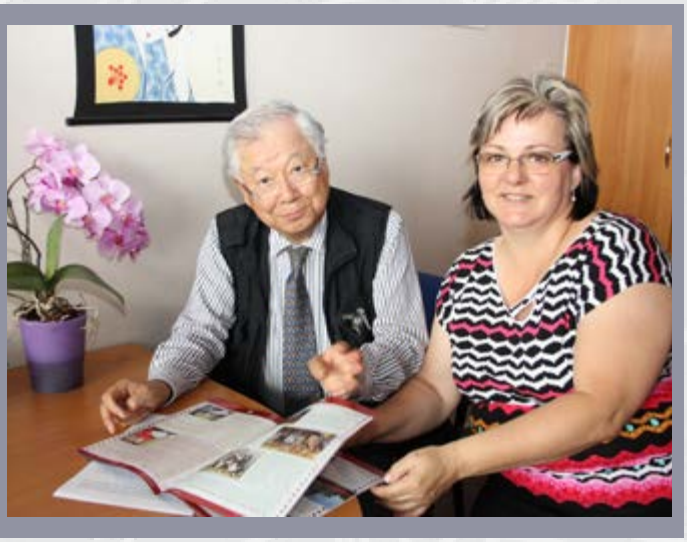
Oddělení zahraničních styků

Oddělení zahraničních styků (OZS) se zaměřuje na systematický rozvoj mezinárodní spolupráce se zahraničními institucemi v celosvětovém měřítku. Hlavním úkolem oddělení je v rámci naplňování strategie internacionalizace vysokého školství vyhledávat příležitosti pro mezinárodní mobilitu studentů a akademických pracovníků ať již formou účastí fakulty v mezinárodních projektech, aktivit na základě smluv o spolupráci se zahraničními univerzitami, či propagací SU OPF na zahraničních veletrzích.

Ve spolupráci se studentskou organizací AIESEC a Erasmus Clubem oddělení zahraničních styků připravuje podmínky a zajišťuje pomoc studentům přijíždějícím ze zahraničí. Jedná se například o pomoc při administraci studia po příjezdu na fakultu, překonávání jazykových barier, aklimatizaci na nové prostředí a také organizování volnočasových aktivit (výlety, exkurze, zážitkové večery, apod.).

Je zvláštní vzpomínat, jak jsem v roce 1995 začínala na oddělení zahraničních styků. Vychovaná socialistickým školstvím jsem jen s nadšením sledovala, jak se přede mnou pozvolna otevírá svět, o kterém jsem před tím mohla jen snít. Těžká dřina angličtiny na katedře cizích jazyků, kam jsem původně nastoupila, bolení břicha a pot tekoucí po zádech, když jsem poprvé promluvila s „živými" americkými či anglickými lektory, se vyplatily.

Má práce na oddělení zahraničních styků začala zakoupením nového oblečení (ať nedělám ostudu) a výpravou do Prahy na Ministerstvo školství, Domu zahraničních služeb a Akademické informační agentury, abych se dozvěděla pokud mož-



Department of Foreign Affairs

The Department of Foreign Affairs (DFA) focuses on the systematic development of international cooperation with foreign institutions on a global scale. The main task of the department is to look for opportunities for international mobility of students and academicians within the framework of the internationalization strategy of higher education, whether through the participation of the Faculty in international projects, activities on the basis of contracts for cooperation with foreign universities or promotion of the SU SBA at foreign trade fairs.

In cooperation with the student organization AIESEC and Erasmus Club, the Department of Foreign Affairs prepares conditions and assists students arriving from abroad. These include, for example, helping to administer studies upon arrival at the Faculty, overcoming language barriers, acclimatizing to a new environment, and organizing leisure activities (trips, excursions, entertainment evenings, etc.).

It is strange to recall how I started in the Department of Foreign Affairs in 1995. Brought up by socialist education, I watched with enthusiasm just as the world was slowly opening up to me that I could have hardly dreamt of before. Learning English the hard way in the Department of Foreign Languages where I originally started, butterflies in my stomach and the sweat flowing on my back as I spoke for the first time with "native" American or English lecturers have paid off.

My work in the Department of Foreign Affairs began by purchasing new clothes (not to shame myself) and going to Prague to the Ministry of Education, the House of Foreign Services and the Academic Information Agency, to learn as much as possible about the functioning of foreign relations and the possibilities of studying or internships abroad. Attention! I am talking about the time when the internet and e-mail were not commonplace. I was trying to understand the meaning of words and abbreviations such as project, mobility, reciprocal exchange, credit system, TEMPUS, CEEPUS and other horrors. Returning from the capital was desperate; with a bag full of information materials and feeling, "I will never make it!"

Gradually, however, I gained experience and managed the complexities and the hardship of bureaucracy associated with departures and visa

no co nejvíce o fungování zahraničních vztahů a o možnostech studia či stáží v zahraničí. Pozor! Hovořím o době, kdy internet a e-mail nebyly samozřejmostí. Snažila jsem se pochopit význam slov a zkratek jako: projekt, mobilita, reciproční výměna, kreditní systém, TEMPUS, CEEPUS a jiné hrůzy. Návrat z hlavního města byl zoufalý, s brašnou plnou informačních materiálů a s pocitem „to přece nikdy nemůžu zvládnout!"

Postupně jsem však získávala praxi a zvládala složitosti a útrapy byrokracie spojených s výjezdy a žádostmi o víza. Časem jsem se zdokonalila nejen v jazyce anglickém, ruském a polském ale i diplomatickém. Vše se zjednodušilo zapojením Slezské univerzity do programu Socrates Erasmus a jiných mezinárodních programů a později i vstupem České republiky do Evropské unie. Kolikrát jsem si přímo na vlastní kůži vyzkoušela, jak mezinárodní politická situace může ovlivnit mobility studentů, či učitelů.

Jak se vyvíjela spolupráce SU OPF na mezinárodním poli popisují další kapitoly. Během mého působení na OZS jsme vyslali stovky studentů a desítky vyučujících snad do všech evropských zemí, do Egypta, Izraele, Jordánska, Mexika, USA, Japonska, Ruska, Ukrajiny. Taktéž na naší fakultě působila spousta zahraničních akademických pracovníků, dá se říci recipročně. Většina spolupráce byla úspěšná a přičinila se o rozvoj fakulty.

Práce referentky nebo také Erasmus and international coordinator, byla a je zajímavá. Umožnila mi navštívit spoustu zemí (Turecko, Velká Británie, Polsko, Belgie, Holandsko, Maďarsko, Španělsko, Portugalsko, Řecko, Finsko), setkat se se zajímavými a inspirativními lidmi, poznat cizí zvyky a zažít mnohdy kuriózní zážitky. Měla jsem možnost s touto fakultou prožít nejen její počáteční entusiasmus a hezká přátelství, ale i časy méně zdařilé a znovuvzkříšení. Práce na oddělení zahraničních styků se stala notným kusem mého života, který přispěl k mému sebevzdělání, rozvoji jazykových a organizačních schopností a pochopení mezikulturních rozdílů, a který v nemalé míře ovlivnil i „mezinárodní vztahy" v mé rodině.

Závěrem přeji naší milé OPéeFce spoustu studentů zvídavých a dychtivých nejen po vědění ale i po studiu v zahraničí a spoustu akademických i neakademických pracovníků nadšených pro mezinárodní spolupráci, kteří budou šířit dobré jméno Obchodně podnikatelské fakulty v Karviné dále ve světě.

P.S: U konkurzu na zahraniční studijní pobyty se často studentů ptám, jak zvládají krizové situace. Je to otázka, která má své opodstatnění, protože pak je jen na vás jak zvládnete nenadálé a mnohdy i kuriózní situace spojené s cestováním a v cizině.

Zde uvádím jen pár krizových perliček, které mi přinesla práce na OZS:

- *Poprvé v životě organizuji 40 člennou výpravu na mezinárodní konferenci v Turecku, poprvé v životě letím letadlem, v čase odletu z Budapešťského letiště jsme všichni ještě v autobuse a projíždíme centrem města rychlostí 20km/hod. Chce se mi řvát, vykostit řidiče, který dokázal prošvihnout i 4 hodinovou rezervu. Nedokážu odpovědět, kde budeme spát a zda seženu nové letenky na další den a kdo to bude hradit. Anděl strážný stál při nás, paní z cestovky měla mobil a uměla maďarsky ... Stihli jsme to!*
- *Požadavek pana profesora: "Prosím tě kup mi letenku do Oulu (Finsko) tak, aby mi to letělo z Prahy tak kolem 14:30 ..."*
- *Paní profesorka z Ukrajiny uměla pouze rusky a chtěla si v mé kanceláři pohovořit s americkou lektorkou, která uměla jen anglicky. Vložily ve mě důvěru a požádaly mně laika, abych jim vzájemně tlumočila. Po půl hodině mi šla hlava kolem, když v tom zazvonil telefon a ozvalo se polsky „Mogę mówić po polsku" ... má inteligentní odpověď zněla: „beeeee"*
- *Požadavek egyptských studentů: „Nemůžeme bydlet spolu na pokoji, protože si navzájem vydýcháváme vzduch ..."*
- *Jak se zachovat, když na nádraží turecký vyučující při loučení s tureckým rektorem u vlaku poklekne na koleno, políbí mu ruku a přiloží si ji na čelo?!?!?!*
- *V denním tisku jsme se dočetli, že student Tomáš K. se těžce zranil při sestupu s Fudži v Japonsku. Až po notném šoku a dlouhém zjišťování na České ambasádě v Tokiu jsme se dozvěděli, že se nejednalo o našeho studenta Tomáše K., který byl v té době také v Japonsku tamtéž. Kolik studentů Tomášů K. z ČR se může ve stejnou dobu pohybovat kolem Fudži?*

Bc. Alena Rusinová,
oddělení zahraničních styků,
Erasmus koordinátorka

applications. Over time, I have improved in not only English, Russian and Polish, but also in diplomatic matters. Everything has been simplified by the involvement of the Silesian University in the Socrates Erasmus program and other international programs and later by the accession of the Czech Republic to the European Union. I have experienced on my own many times how an international political situation can affect the mobility of students or teachers.

The way the cooperation of the SU SBA in the international field has developed is described in further chapters. During my work at the DFA, we have sent hundreds of students and dozens of teachers to all European countries, to Egypt, Israel, Jordan, Mexico, USA, Japan, Russia, and Ukraine. In addition, many foreign academic staff have reciprocally worked at our Faculty. Most of the co-operation has been successful, and has contributed to the development of the Faculty.

The work of an official or an Erasmus and international coordinator has been and is interesting. It has allowed me to visit a lot of countries (Turkey, Great Britain, Poland, Belgium, Holland, Hungary, Spain, Portugal, Greece, Finland), meet interesting and inspirational people, learn foreign customs and experience funny experiences. I have had the opportunity to experience at this Faculty not only its initial enthusiasm and nice friendships, but also less successful and resurrection times. Work in the Department of Foreign Affairs has become a remarkable piece of my life that has contributed to my self-education, the development of languages and organizational skills, and the understanding of intercultural differences, and which to a great extent also has influenced "international relations" in my family.

Finally, I wish our dear SBA a lot of students curious and eager not only for knowledge but also for studying abroad and a lot of academic and non-academic staff enthusiastic for international cooperation who will spread the good name of the School of Business Administration in Karviná further in the world.

P.S.: During the selection procedure for foreign study stays, I often ask students how they deal with crisis situations. It is a question that is legitimate, as then it is up to you how one handles the unexpected and often funny situations associated with traveling and abroad.

Here are just a few funny details, which my job in the Department of Foreign Affairs has brought:

- *For the first time in my life, I am organizing a 40-member expedition at an international conference in Turkey, I am flying for the first time in my life, at the time of departure from Budapest Airport we are all still on the bus and we are passing through the city center at 20km / hour. I want to yell, to skin a driver alive who has managed to waste a precious 4-hour reserve time. I cannot answer where we will sleep and whether I will get new tickets for the next day and who will pay for it. The guardian angel stood with us, the woman from the travel agency had a cellphone and she spoke Hungarian ... We made it!*
- *"A Professor's request: "Please, please, get me a ticket to Oulu (Finland) so that the flight will be at about 14:30..."*
- *There was a Professor from Ukraine who only spoke Russian and she wanted to talk to an English teacher who only spoke English in my office. They put confidence in me and asked me - the layman to interpret for them. After half an hour I was dog-tired when the phone rang and it said "Mogę mówić po polsku (Can I speak Polish)"... my intelligent answer was: "beeeee"*
- *There was a request made by the Egyptian students: "we cannot stay together in a room, as all of us consume each other's air..."*
- *How would you act in a situation, in which a Turkish teacher, when saying goodbye to the Turkish rector, goes down on his knees, kisses his hand and puts it on his forehead at a train station?!?!?!*
- *In the daily press, we discovered that student Tomáš K. had been severely injured during his descent from Mount Fuji in Japan. Yet it was only after a notable shock and a long investigation at the Czech Embassy in Tokyo when we learned that this had not been our student Tomáš K., who was also in Japan at that time. How many students named Tomáš K. from the Czech Republic can happen to be in the area of Mount Fuji at the same time?*

Bc. Alena Rusinová,
Department of Foreign Affairs,
Erasmus coordinator

Proděkani OZS a mezinárodních koordinátorů

Vedoucí zaměstnanci

1991 - 1992	prof. RNDr. Jaroslav Ramík, CSc.
1992 – 1995	doc. PhDr. Iva Pýchová, CSc.
1995 – 1997	prof. Ing. Lumír Kulhánek, Ph.D.
1997 – 2000	prof. Ing. František Němec, Ph.D.
2000 – 2006	PaedDr. Jiří Mezuláník, CSc.
2006 – 2011	Mgr. Irena Orszulik, Ph.D.
2011 – 2015	prof. Ing. Daniel Stavárek, Ph.D.
2015 – 2016	doc. Mgr. Ing. Michal Tvrdoň, Ph.D.
2016 – dosud	doc. RNDr. Ing. Roman Šperka, Ph.D.

Referentky oddělení „Erasmus koordinátorky“

1991 – 1995	Ing. Lýdie Kotajná
1995 – dosud	Bc. Alena Rusinová
2002 – dosud	Ing. Radmila Unucková
2014 – 2015	Ing. Jana Šimáková, Ph.D.
2015 – 2016	Ing. Lucie Macháčková

Studentské organizace

Erasmus Student Club

Erasmus student club (ESC) byl vytvořen na fakultě v roce 2007 a již od počátku si stanovil za cíl ve spolupráci s oddělením zahraničních styků a vedením fakulty pomáhat přijíždějícím zahraničním studentům, ale také studentům fakulty vyjíždějícím na zahraniční studijní pobyty ať již v rámci programu Erasmus či rozvojových praxí. Členové ESC jim pomáhají nejen při studiu, ale také s adaptací na naše životní podmínky. Organizují různé výlety a kulturní akce, pomáhají jim překonat jazykovou bariéru a řeší další problémy, se kterými se zahraniční studenti při pobytu na naší fakultě mohou setkat.

Studentům fakulty zamýšlejícím vycestovat na některý z nabízených studijních pobytů poskytují informace, pomáhají se zpracováním podkladových materiálů pro výběrová řízení a poskytují další potřebné rady.

Součástí ESC je tzv. „Buddy Systém“, který umožňuje ostatním studentům fakulty podílet se na spolupráci se zahraničními studenty, procvičit si jazykové znalosti a získat nové přátele.

Vice-deans and international coordinators

Senior executives

1991 - 1992	Prof. RNDr. Jaroslav Ramík, CSc.
1992 – 1995	Assoc. Prof. PhDr. Iva Pýchová, CSc.
1995 – 1997	Prof. Ing. Lumír Kulhánek, Ph.D.
1997 – 2000	Prof. Ing. František Němec, Ph.D.
2000 – 2006	PaedDr. Jiří Mezuláník, CSc.
2006 – 2011	Mgr. Irena Orszulik, Ph.D.
2011 – 2015	Prof. Ing. Daniel Stavárek, Ph.D.
2015 – 2016	Assoc. Prof. Mgr. Ing. Michal Tvrdoň, Ph.D.
2016 – until now	Assoc. Prof. RNDr. Ing. Roman Šperka, Ph.D.

Officials of the Department "Erasmus coordinators"

1991 – 1995	Ing. Lýdie Kotajná
1995 – until now	Bc. Alena Rusinová
2002 – until now	Ing. Radmila Unucková
2014 – 2015	Ing. Jana Šimáková, Ph.D.
2015 – 2016	Ing. Lucie Macháčková

Students' organizations

Erasmus Student Club

The Erasmus Student Club (ESC) was created at the Faculty in 2007, and it has had one objective from the very beginning in cooperation with the Department of Foreign Affairs and Faculty Management to help foreign incoming students, as well as outgoing students of the Faculty to foreign study stays, either within the Erasmus Program or development practices. The ECC members help them not only in their studies but also in their adaptation to our living conditions. They organize various trips and cultural events, help them overcome the language barrier and solve other problems that foreign students can encounter while staying at our Faculty.

Students of the Faculty intending to travel abroad to one of the offered study stays are provided with information, help with the processing of the underlying materials for the selection procedures, and provide further advice.

Part of the ESC is the so-called "Buddy System", which allows other faculty students to participate in collaboration with foreign students, practice language skills and get new friends.

Aiesec

AIESEC (Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales) je největší studenty plně řízenou nepolitickou a neziskovou organizací na světě. Sdružuje přes 80 000 studentů z více než 113 zemí světa. Mladým lidem nabízí možnost účastnit se zahraničních stáží, vyzkoušet si vedení týmu a zapojit se do vzdělávacího prostředí. Mezi hlavní aktivity AIESEC patří zejména organizování zahraničních výměnných pobytů, ale také vzdělávání mladých lidí a studentů, pomoc v jejich osobním rozvoji a zprostředkování kontaktu s firmami. AIESEC je také charakteristický svým přístupem, a to zejména snahou o pozitivní společenské změny. Vznik lokální pobočky této studentské organizace na Obchodně podnikatelské fakultě v Karviné je datován od jara 1991, kdy skupina nadšenců se souhlasem vedení fakulty, představitelů města a také nejvýznamnějších podniků splnila podmínky a byla přijata jako perspektivní člen a o rok později pak za právoplatného člena asociace AIESEC Československo. K největším úspěchům počátečního období patří realizace prvních praxí zahraničních studentů v karvinských podnicích a také vycestování prvních studentů fakulty na zahraniční odborné stáže.

Spolupráce se zahraničními partnery

Mezinárodní spolupráce Obchodně podnikatelské fakulty v Karviné v oblasti vzdělávání se opírá o rozsáhlou síť univerzitních bilaterálních smluv a fakultních dohod uzavřených s partnerskými vysokými školami a institucemi v zahraničí. Jejich prostřednictvím pak fakulta nabízí svým studentům a akademickým pracovníkům možnosti absolvování studijních pobytů v zahraničí a naopak. Rozvoj mezinárodní spolupráce je jednou z hlavních priorit fakulty, a proto se každoročně snaží o její rozšíření ať již v rámci programu Erasmus+ nebo na základě dohod o spolupráci. V současnosti tak síť zahraničních partnerů čítá okolo 40 vysokých škol a institucí.

Promo Week

V září 2015 se na fakultě uskutečnil tzv. „Promo Week - neboli Propagační týden“, kterého se zúčastnilo celkem 22 zahraničních hostů z vysokých škol a univerzit z Finska, Francie, Maďarska, Německa, Polska, Slovenska, Skotska a Turecka. Jednalo se o setkání proděkanů, pedagogů, koordinátorů a jiných zástupců současných i potenciálních partnerských zahraničních univerzit se zástupci Obchodně podnikatelské fakulty. Cílem této akce

Aiesec

AIESEC (Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales) is the largest student full-fledged non-political and non-profit organization in the world. It brings together over 80,000 students from over 113 countries. It offers young people the opportunity to take part in foreign internships, to try out team leadership and to engage in the training environment. The main activities of AIESEC include the organization of foreign exchange stays, but also the training of young people and students, assistance in their personal development and contact mediation with companies. AIESEC is also characterized by its approach, in particular by seeking positive social changes. The establishment of a local branch of this student organization at the School of Business Administration in Karviná dates back to spring 1991, when the group of enthusiasts, with the agreement of the Faculty management, representatives of the city and of the most important enterprises, fulfilled the conditions and was accepted as a prospective member, and a year later a valid member of AIESEC Czechoslovakia. The greatest achievements of the initial period include the realization of the first practices of foreign students in Karviná enterprises and also the departure of the first students of the Faculty to foreign professional internships.

Cooperation with foreign partners

The international cooperation of the School of Business Administration in Karviná in the field of education is based on an extensive network of university bilateral agreements and faculty agreements concluded with partner universities and institutions abroad. Through them, the Faculty offers its students and academic staff the opportunity to study abroad and vice versa. The development of international cooperation is one of the main priorities of the Faculty, and therefore every year it seeks to extend it either within the Erasmus + Program or through cooperation agreements. At present, the network of foreign partners comprises about 40 universities and institutions.

Promo Week

In September 2015, the so-called "Promo Week- or Promotion Week" took place at the Faculty, and was attended by 22 foreign guests from colleges and universities from Finland, France, Hungary, Germany, Poland, Slovakia, Scotland and Turkey. This was a meeting of vice-deans, educators, coordinators and other representatives of current and potential partner universities abroad with representatives of the School of Business Administration. The aim of this event was to present the Faculty in Karviná to foreign partners and to show it as a place suitable for the study of their students, as well as space for further scientific or pedagogical practice of academicians. One of the events was also the negotiation of other opportunities for student and academic exchange stays and a workshop in the framework of the preparation of an international project to create a joint course entitled

bylo prezentovat karvinskou fakultu před zahraničními partnery a ukázat ji jako místo vhodné pro studium jejich studentů i prostor pro další vědeckou či pedagogickou praxi akademiků. Jednou ze součástí akce bylo také jednání o dalších možnostech výměnných pobytů studentů a akademických pracovníků a workshop v rámci přípravy mezinárodního projektu o vytvoření společného kurzu s pracovním názvem Efektivní komunikace v mezinárodních týmech, který by se měl uskutečnit na partnerských univerzitách v pěti evropských zemích. Společný týden byl ukončen pracovním dnem v duchu jednání o konkrétních aktivitách v rámci mezinárodního programu Erasmus+ a vzájemných výměnných studijních i pracovních pobytech. Ještě před svým odjezdem vyjádřili účastníci spokojenost, jak s organizací PROMO Week, tak i s přátelskou atmosférou vládnoucí na OPF.

International Week

V květnu 2017 se na fakultě uskutečnil premiérový ročník mezinárodního setkání tzv. „International Week“, který nepřímo navazoval na Promo Week konající se na fakultě v roce 2015. Jednalo se o setkání pedagogů, koordinátorů a jiných zástupců současných i potenciálních partnerských zahraničních univerzit se zástupci Obchodně podnikatelské fakulty. Akce se zúčastnili partneři z Turecka, Polska, Bulharska, Slovenska, Maďarska a Japonska. Celý týden probíhala výuka a přednášky zahraničních vyučujících na témata z oblasti managementu, marketingu, cestovního ruchu a financí. Proběhla řada schůzek zaměřených na obohacení výukového procesu, výměnu zkušeností a prohlubování spolupráce. Celá akce byla zakončena slavnostním odevzdáním certifikátů všem zahraničním účastníkům, poděkováním za jejich účast a přáním, aby se takové setkání se zahraničními partnery znovu opakovalo.

Mobilita našich studentů a akademických pracovníků

Studentům fakulty jsou pravidelně nabízeny možnosti studia či zahraniční stáže na partnerských zahraničních vysokých školách či institucích. Pobyty bývají financovány z prostředků projektů podaných fakultou. Studenti obdrží stipendium na celou dobu pobytu, které zpravidla pokrývá dopravu a základní životní náklady. Výběrová řízení na zahraniční pobyty jsou vyhlašována oddělením zahraničních styků zpravidla na začátku každého semestru. Akademičtí pracovníci mají možnost realizovat výuku na partnerských univerzitách v zahraničí nebo se účastnit mezinárodních konferencí či workshopů.

„Byl prosinec 2005 a přede mnou má první učitelská mobilita. Místo abych vyrazila na jih za teplem, mým domovem a působištěm se stalo finské Joensuu, konkrétně North Karelia University of Applied Sciences. Čekala mě dvoutýdenní výuka kurzu „Economics and Economic Policy in the Czech Republic“ v rámci programu Degree Programme in International Business. Finové i jejich specifický humor podobný našemu černému mi nakonec přirostli k srdci natolik, že mi nevadily nízké teploty ani pouhé 4 hodiny světla denně a pobyt v Joensuu jsem si zopakovala ještě 4x v letech 2008 - 2011. Jelikož bylo třeba drsný sever trochu kompenzovat, další výukové pobyty v rámci

Effective Communication in International Teams, to be held at partner universities in five European countries. The joint week ended with a working day in the spirit of negotiations of specific activities within the Erasmus + International Program and mutual exchange study and work stays. Even before their departure, the participants expressed satisfaction with the PROMO Week and the friendly atmosphere at the SBA.

International Week

In May 2017, the International Week was held at the Faculty, which was indirectly linked to the Promo Week held at the Faculty in 2015. It was a meeting of teachers, coordinators and other representatives of current and potential partner universities abroad with representatives the School of Business Administration. The event was attended by partners from Turkey, Poland, Bulgaria, Slovakia, Hungary and Japan. Throughout the entire week, classes and lectures of foreign teachers took place on topics in management, marketing, tourism and finance. There were a number of meetings aimed at enriching the training process, exchanging experience and deepening cooperation. The whole event ended with the ceremonial handing over of the certificates to all foreign participants, thanks for their participation and the wish for such a meeting with foreign partners to be repeated again.

Mobility of our students and academic staff

Students of the Faculty are regularly offered opportunities for study or foreign internships at partner foreign universities or institutions. Stays are usually financed from the funds provided by the Faculty. Students receive a scholarship for the entire duration of their stay, which usually covers transport and basic costs of living. Selection procedures for foreign stays are announced by the Department of Foreign Affairs usually at the beginning of each semester. Academic staff have the opportunity to teach at partner universities abroad or participate in international conferences or workshops.

"It was December 2005 and my first teacher mobility was before me. Instead of heading south for warm weather, Joensuu, Finland's North Karelia University of Applied Sciences, became my home and location. A two-week course on "Economics and Economic Policy in the Czech Republic" under the Degree Program in International Business was waiting for me. The Finns and their specific humor similar to our black one got to my heart to such an extent that I did not mind the low temperatures or just 4 hours of light a day and I stayed in Joensuu again four times in the years 2008 to 2011. As it was necessary to compensate the rough North a little, I completed other training stays within the Erasmus program at the Instituto Politécnico de Braganca in Portugal and also participated in the International Week at Bank Augstskola in Riga, Latvia."

Ing. Irena Szarowská, Ph.D.,
Department of Finance and Accounting

"From 28 March to 2 April 2016, I worked at a partner university in Vilnius (Lithuania). During my stay, I lectured at the largest private university in Lithuania (SMK - Socialinių mokslų kolegija), a partner of the Silesian University in Opava, the School of Business Administration in Karviná under the ERASMUS + Program. During my stay, I went through a round table discussion focused on the exchange of experience and knowledge from the field of teaching and practical knowledge of cooperation in mutual reflection between parti-

programu Erasmu jsem absolvovala na Instituto Politécnico de Braganca v Portugalsku a zúčastnila se také International Week na Banku augstskola v lotyšské Rize.“

Ing. Irena Szarowská, Ph.D.,
Katedra financí a účetnictví

„V období od 28. března do 2. dubna 2016 jsem působil na partnerské univerzitě ve Vilniusu (Litva). Během svého pobytu jsem přednášel na největší soukromé univerzitě v Litvě (SMK - Socialinių mokslų kolegija), která je partnerem Slezské univerzity v Opavě, Obchodně podnikatelské fakulty v Karviné v rámci programu ERASMUS+. Během pobytu jsem absolvoval „round table discussion“ zaměřenou na výměnu zkušeností a znalostí z oblasti výuky i praktických poznatků spolupráce ve vzájemné reflexi mezi účastníky reprezentující zahraniční partnerské univerzity. V rámci programu byla také prezentována OPFka na workshopu jak mezi zájemci ze stran studentů partnerské univerzity, tak i mezi jednotlivými zahraničními partnery.“

Ing. Pavel Adámek, Ph.D.,
Katedra podnikové ekonomiky a managementu

„V dubnu 2017 jsem spolu s doc. Pellešovou (vedoucí katedry CVA) absolvoval Erasmus pobyt na Katedře cestovného ruchu a spoločného stravovania Ekonomickej fakulty Univerzity Mateja Bela v Bánskej Bystrici. V rámci pobytu jsme přednášeli na téma vybrané turistické atraktivity České republiky, resp. na vybrané trendy v gastronomii. S kolegy jsme si během našeho působení na katedře vyměnili mnoho zajímavých zkušeností a poznatků z pedagogické praxe. Vzpomínám na srdečné přivítání vedoucím katedry doc. Ing. Andrejem Malachovským, PhD., ale také na prof. Vetrákovou, prof Gúčika, doc. Oriešku, a dr. Gajdošíka. V Banské Bystrici jsme strávili velmi příjemné dny, které nás obohatily profesně i kulturně a jsou zajisté předzvěstí další profesní spolupráce mezi oběma fakultami.“

Ing. Patrik Kajzar, Ph.D.,
Katedra cestovního ruchu
a volnočasových aktivit

„Historická atmosféra dokonalo prepojená s moderným univerzitným životom a talianskym spôsobom každodenného fungovania, to je naša partnerská Universitá di Siena. Vďaka pozvaniu profesora Maurizia Pompellu som sa toho stala na pár dní súčasťou aj ja. Na univerzitu do Sieny som vycestovala prednášať na sériu workshopov “Money, Finance and Unconventional Risk Management”, organizovanou v spolupráci s inštitútom Santa Chiara Lab v zimnom semestri 2016/17. Medzi hosťujúcimi rečníkmi z Anglicka, Ruskej federácie a Česka som mala možnosť študentom magisterského a doktorského štúdia priblížiť nekonvenčné nástroje menovej politiky súčasnosti.

Študenti v Siene sú súčasťou komunity ľudí motivovanej získaním čo najlepších vedomostí a schopností pre ich budúcu kariéru. Práve preto ma prekvapilo, že v čase začiatku mojej prvej prednášky som našla prázdnu prednáškovú miestnosť. Z úvodného zdesenia ma však vyviedol Maurizio, ktorý mi pri pravom talianskom rýchlom rannom caffè „na dva dúšky - na stojáka“ vysvetlil, že u nich sa čas dodržiava vždy s maximálnou presnosťou - na akademickú štvrťhodinku. Nuž, akademické tradície sa majú dodržiavať, obzvlášť na pôde druhej najstaršie fungujúcej univerzite na svete :-). Talianske zvyklosti sa u študentov okrem neskorých príchodov na prednášky prejavujú aj v spôsobe komunikácie. Ich štýl je temperamentný, odvážny, otvorený a ambiciózny, čo sa prejavilo aj na mojich prednáškach, ktoré sa pretavili skôr do diskusií a sérií nekončiacich otázok a mňa to neskutočne bavilo.

Siena je nádherné historické mestečko v srdci Toskánska a ja vrelo odporúčam našim študentom využiť možnosť vycestovať v rámci programu Erasmus+ nasať tamojšiu univerzitnú atmosféru.“

Ing. Jana Šimáková, Ph.D.,
Katedra financí a účetnictví

cipants representing foreign partner universities. Within the framework of the program, the SBA was also presented at a workshop both among students interested from the partner university as well as between individual foreign partners. "

Ing. Pavel Adámek, Ph.D.,
Department of Business Economics
and Management

"In April 2017, me and Assoc.Prof. Pellešová (Head of the Department of Tourism and Leisure Activities) completed the Erasmus stay at the Department of Tourism and Catering of the Faculty of Economics at Matej Bel University in Banska Bystrica. During the stay, we lectured on the topic of selected tourist attractions of the Czech Republic, respectively on selected trends in gastronomy. With our colleagues, we exchanged many interesting experiences and knowledge from pedagogical practice during our work at the department. I recall the cordial welcome of the Head of the Department Assoc. Prof. Ing. Andrei Malachovsky, PhD., also Prof. Vetráková, prof. Gúčika, Assoc.Prof. Orieška, and Dr. Gajdošík. We spent very pleasant days in Banská Bystrica, which enriched us both professionally and culturally, and are certainly an indication for further professional co-operation between the two Faculties. "

Ing. Patrik Kajzar, Ph.D.,
Department of Tourism and Leisure Activities

„The historic atmosphere perfectly connected with the modern university life and the Italian way of everyday life it is our partner University of Siena. Thanks to the invitation of Professor Maurizio Pompello, I became part of it personally for a few days. At the University of Siena, I went to lecture on a series of workshops „Money, Finance and Unconventional Risk Management" organized in cooperation with Santa Chiara Lab in the winter semester 2016/17. Among the guest speakers from England, the Russian Federation, and the Czech Republic, I was able to bring Master's and Doctoral Studies students closer to the unconventional instruments of the monetary policy of the present.

Students in Siena are part of a community of people motivated to gain the best knowledge and skills for their future career. That is why I was surprised that at the beginning of my first lecture I had found an empty lecture room. However, it was Maurizio, who put me at ease after the initial consternation. He explained to me that time was always kept with the highest accuracy in Italy- i.e. an academic quarter while we were having the real Italian fast morning coffee „drinking it up in two gulps – while standing up". Well, academic traditions are to be observed, especially at the world's second-oldest university :-). In addition to the late arrivals to lectures, Italian customs are also reflected in the way of communication. Their style is lively, courageous, open and ambitious, which was also reflected in my lectures, and turned into debates and a series of endless questions; besides, I really enjoyed it.

" Siena is a beautiful historic town in the heart of Tuscany, and I highly recommend our students to take the opportunity to travel under the Erasmus + Program to their university atmosphere. „

Jana Šimáková,
Department of Finace and Accounting

Mobilita zahraničních studentů a akademických pracovníků na OPF

Fakulta každoročně přijímá studenty ze zahraničních partnerských vysokých škol, kteří se rozhodli absolvovat výuku právě na karvinské fakultě. Nabízí jim možnost zúčastnit se výuky v předmětech bakalářského nebo navazujícího magisterského studia v angličtině. Od akademického roku 2016/2017 je pro zájemce připraven nový navazující magisterský studijní obor Business Economics and Management v angličtině. Na fakultu také každoročně zavítají akademičtí pracovníci partnerských univerzit, aby zde přednášeli na vybraná témata nebo se zúčastnili mezinárodních konferencí a workshopů pořádaných fakultou. Přednášky zahraničních pedagogů se konají v angličtině a setkávají se vždy s velkým ohlasem ze strany studentů, kteří vítají možnost nejen dozvědět se řadu nových poznatků, ale také se zdokonalit v angličtině.

Nabídka předmětů vyučovaných v angličtině pro zahraniční studenty se každým rokem prohlubuje a rozšiřuje. Předměty jsou nabízeny dle pozitivních zpětných reakcí zahraničních studentů. Pokud je předmět trvale naplňován určitým počtem studentů, zůstává v nabídkovém listu. V opačném případě bývá méně žádaný předmět inovován a nabídnut znovu. V současné době fakulta nabízí 17 předmětů na bakalářské úrovni a 12 předmětů na úrovni navazujícího magisterského studia. Předměty magisterského stupně si mohou zapsat nejen Erasmus studenti, ale jsou součástí nabídky nově otevřeného oboru Business Economics and Management.

Hello from TURKEY!

"I had a lovely, wonderful Erasmus time in Karviná. It was very interesting for me. I hope every erasmusians will have better Erasmus days than me if possible :-). Erasmus has a lot of impact on my life. Social life, business life etc. I was a naive human being at those times now i m working as Chief of a police station which has 100 policemen. And I have a nice woman who is about to be my wife in this summer -a wedding you are all invited by the way :-) - Erasmus added a wider vision to me. I hope it will enlighten you too. I hope you will let these people, I'm about the list down below if they are still there, know I'm thankful to them; Janusz Karpeta the teacher, Werner Bernatik also the teacher, Klara Jurcicova the buddy of mine. Thank you very much. These are photos from my Erasmus. "

Yusuf Kenan Bildik from Turkey

Mobility of foreign students and academic staff at the SBA

The Faculty annually accepts students from foreign partner universities who have decided to attend the Faculty in Karviná. It offers them the opportunity to attend courses in Bachelor or Master degree courses in English. Since the academic year 2016/2017, a new Master's degree course in Business Economics and Management has been prepared for students in English. The Faculty also hosts academic staff every year to lecture on selected topics or take part in international conferences and workshops organized by the Faculty. Lectures of foreign teachers are held in English and are always met with great appreciation from students who welcome the opportunity not only to learn a lot of new pieces of knowledge but also to improve in English.

The range of courses taught in English for foreign students is deepening and expanding every year. Courses are offered according to positive feedback from foreign students. If the subject is permanently filled with a certain number of students, it remains in the offer sheet. Otherwise, the less wanted course is upgraded and offered again. At present, the Faculty offers 17 courses at the Bachelor's level and 12 courses at the level of Master's degree courses. Master's degree courses can be enrolled not only by Erasmus students but are part of the newly opened field Business Economics and Management.

"My name is Ellie Kostaki and I come from Greece. I study in Rethymno at University of Crete, department of Political Science. I am in the last year for my bachelor degree and I decided to come in Karviná within Erasmus programme because I believe it is a very interesting experience. In addition, these three months in Czech Republic will help me improve my English. Throw this experience I will meet new people, new cultures, new tastes, new places and habits and all these will help me later in my future plans. I am glad that I have the opportunity from here to travel around Europe and see new big cities and capitals and learn about their history."

Ellie Kostaki from Greece

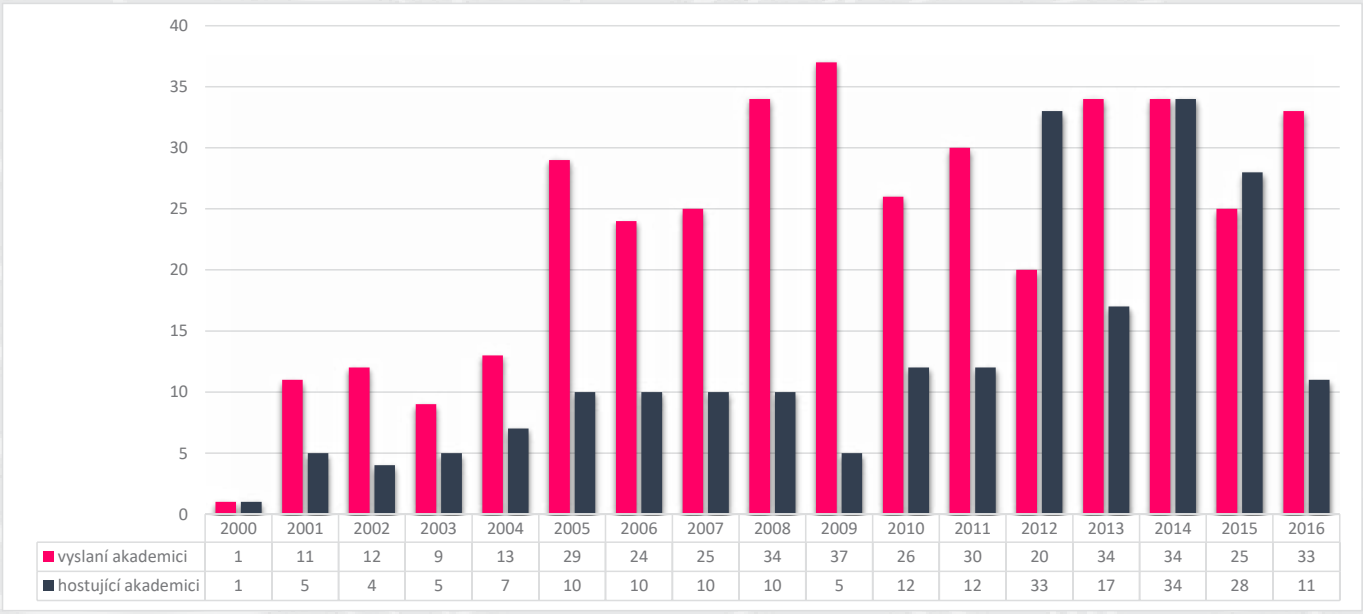
"My name is Ildikó Nagy and I am an Erasmus trainee at the Faculty of School of Business Administration in Karviná. I study at University of Szeged in Hungary and I am in the last year of my bachelor studies so I decided to spend it somewhere abroad, where I can experience new things, meet new people, make some new friends and connections. Most of you may wonder why did I choose Karviná and not a big city. Well the answer is very simple. Karviná has its advantages, first of all its excellent location for travelling."

Ildiko Nagy from Hungary

„Last week I visited Karviná again – ten years after my Erasmus Semester. In retrospect this time was a starting point for a lot of international travels and work abroad. Working across borders and with international colleagues is more and common these days in many fields. I cannot recommend going abroad for studies enough – I would especially recommend a smaller university such as Karviná. Students from different nations mix a lot more than in bigger places, which helps develop language and intercultural skills.“

Benjamin Diemann from Germany

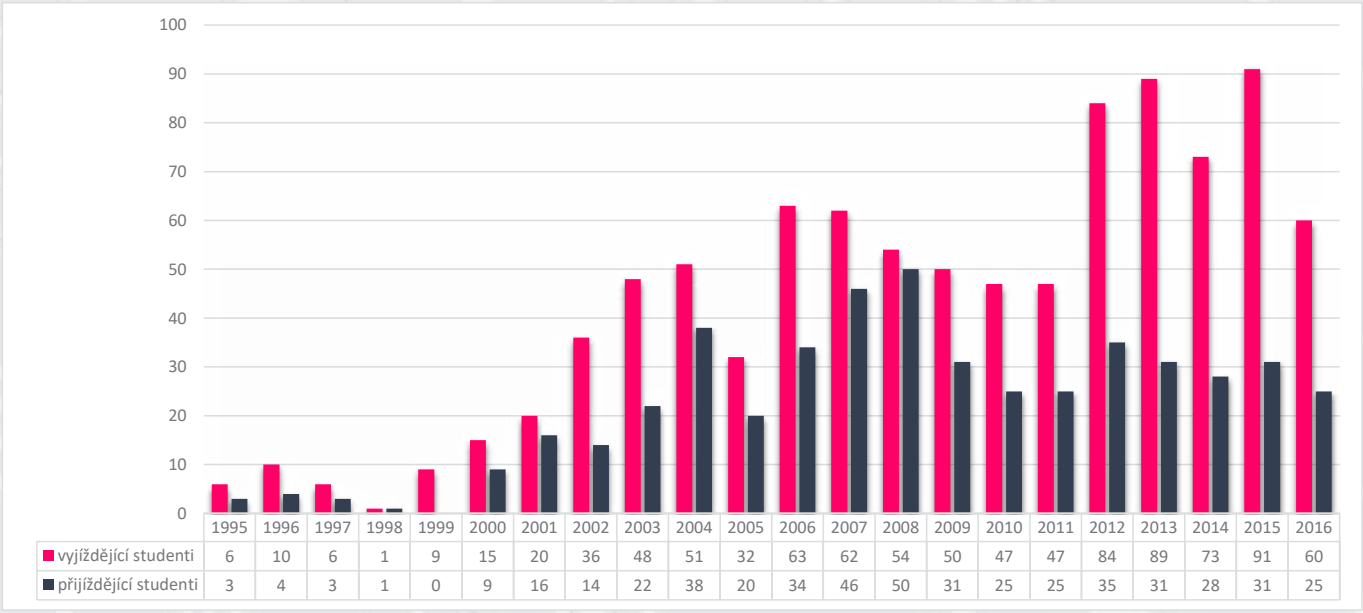
Graf č. 1 Vývoj mobilit akademických pracovníků na OPF



	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
vyslaní akademici	1	11	12	9	13	29	24	25	34	37	26	30	20	34	34	25	33
hostující akademici	1	5	4	5	7	10	10	10	10	5	12	12	33	17	34	28	11

Zdroj: vlastní

Graf č. 2 Vývoj mobilit studentů na OPF



	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
vyjíždějící studenti	6	10	6	1	9	15	20	36	48	51	32	63	62	54	50	47	47	84	89	73	91	60
přijíždějící studenti	3	4	3	1	0	9	16	14	22	38	20	34	46	50	31	25	25	35	31	28	31	25

Zdroj: vlastní

I have been in Karvina term of 2011-2012 year. I stayed Cosmos dormitory during this term. At Silesian University. It was such a great experience of my life, effected whole my private and Professional life as a positively. Erasmus life makes around the world people closer to each other and cultures. Teachers and students were friendly. Courses made me great experience for presentations and exams.

In Professional life, being abroad and able to speak foreign language and improve myself made me company good their eyes.

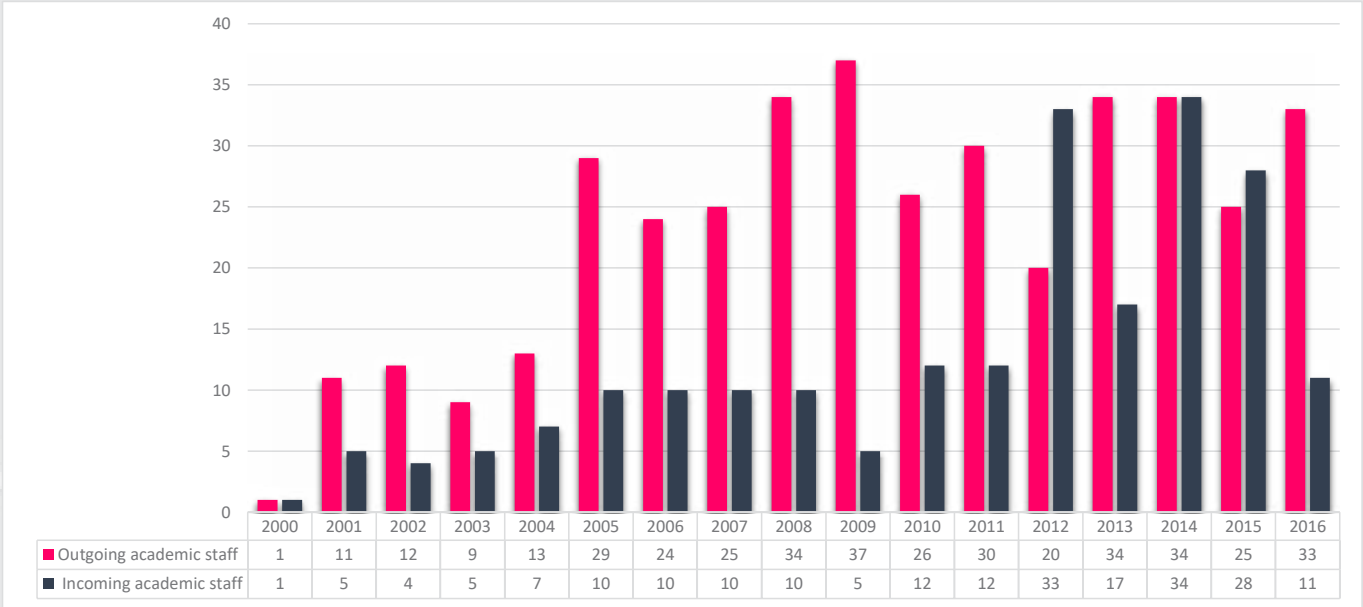
Whole my current life, i always tell my around people how is erasmus life is great. I do not know when i will finish to tell to people my erasmus life how it passed well :-)

I am very gratefull to be there in this term.

I recommend students, not to afraid anything and take advantages of erasmus life.

Ayse Tosun from Turkey

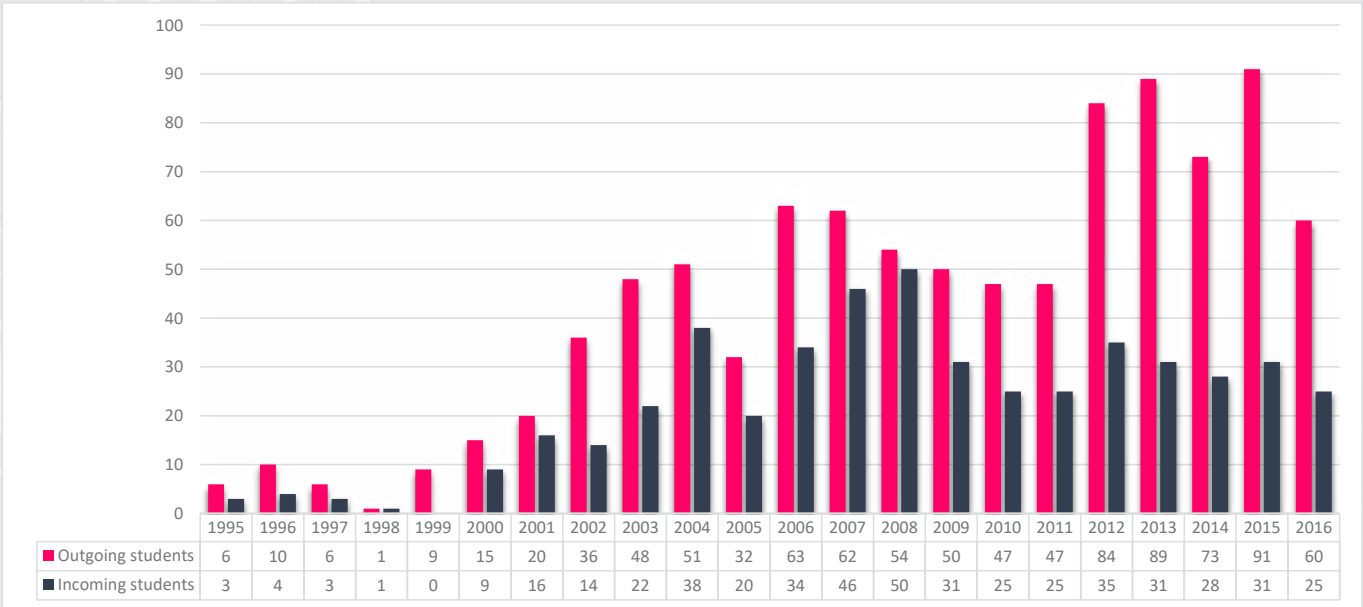
Graph no. 1 Mobility development of academic staff at the SBA



	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Outgoing academic staff	1	11	12	9	13	29	24	25	34	37	26	30	20	34	34	25	33
Incoming academic staff	1	5	4	5	7	10	10	10	10	5	12	12	33	17	34	28	11

Source: own

Graph no. 2 Mobility development of students at the SBA



	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Outgoing students	6	10	6	1	9	15	20	36	48	51	32	63	62	54	50	47	47	84	89	73	91	60
Incoming students	3	4	3	1	0	9	16	14	22	38	20	34	46	50	31	25	25	35	31	28	31	25

Source: own

Akce nejen pro zahraniční studenty

Oddělení zahraničních styků ve spolupráci se studentskými organizacemi připravuje pro zahraniční studenty a pedagogy pobývající na naší fakultě řadu kulturních a společenských akcí. K pravidelně se opakujícím akcím tak patří například seznamování s tradicemi a zvyky našich velikonočních či vánočních svátků, poznávání cizích kultur prostřednictvím akce nazvané Global Village apod.

Pravidelně jsou také organizovány exkurze na zajímavá místa nejen v rámci regionu. Zahraničním studentům se vždy velmi líbí blízkost hranic s dalšími zeměmi a s tím spojená možnost v krátkém čase vycestovat do Polska, na Slovensko nebo do Rakouska. V rámci exkurzí mají studenti možnost poznat krásy města Karviné, navštívit automobilku Hyundai, seznámit se s historií hornictví u nás, prohlédnout si pivovar v Nošovicích apod.

Global Village

Velkou oblibu si získaly multikulturní večery nazvané „GLOBAL VILLAGE“, které studenti pořádají ve spolupráci s oddělením zahraničních styků. Jedná se o společné setkání studentů z celého světa, jehož hlavním cílem je navázání nových kontaktů a poznání cizích kultur a tradic. Zahraniční i tuzemští studenti nabízejí návštěvníkům ochutnávku tradičních národních jídel a nápojů, také si připravují prezentace o své zemi, které jsou okořeněny zpěvem národních písní a tancem.

„Global Village sa neodmysliteľne spája s ochutnávkou jedál zahraničnej kuchyňe našich zahraničných študentov. Tento rok sa ponúkla príležitosť pochutiť si na španielskej tortille a jamon serrano, na poľských krowkách, pravom gréckom šaláte a tzazikách ale aj mnoho ďalších tureckých, ukrajinských a fínskych špecialitách. Aj keď sa študenti z Turecka obávali, že neobstarajú potrebné ingrediencie, na zaplnenom stole to nebolo poznať. Príjemná atmosféra a zábava pokračovala do ranných hodín, tentokrát aj v rytme tureckej a temperamentnej španielskej hudby. Táto akcia bola zaujímavá nielen pre zahraničných študentov, ale aj študenov Slezskej univerzity Obchodně podnikatelskej fakulty, ktorí mali šancu bližšie spoznať kultúru iných národností.“

Bc. Martina Bertová,
studentka oboru Ekonomika podnikání v obchodě a službách

Events not only for foreign students

The Department of Foreign Affairs in cooperation with student organizations prepares a number of cultural and social events for foreign students and teachers residing at our Faculty. Regular recurring events include, for example, familiarization with traditions and customs of our Easter or Christmas holidays, exploring foreign cultures through an event called the Global Village, etc.

Excursions to places of interest are also regularly organized not only within the region. Foreign students always like the proximity of the border with other countries and the possibility to travel to Poland, Slovakia or Austria in a short time. As part of the excursion, students can explore the beauty of the city of Karviná, visit a car manufacturer Hyundai, and get to know the history of mining in our region, see the brewery in Nošovice and so on.

Global Village

The multicultural evening called "GLOBAL VILLAGE", which students organize in cooperation with the Department of Foreign Affairs, has become very popular. It is a joint meeting of students from all over the world whose main goal is to establish new contacts and to learn foreign cultures and traditions. Foreign and domestic students offer visitors a taste of traditional national meals and drinks, and they also prepare presentations about their country, which are seasoned with the singing of national songs and dances.

"The Global Village is inherently connected with the tasting of the foreign cuisine of our foreign students. This year has offered the opportunity to taste Spanish tortilla and jamon serrano, Polish fudge - krówki, real Greek salad and Tzatziki as well as many other Turkish, Ukrainian and Finnish specialties. Even though students from Turkey were afraid of not having the necessary ingredients, one would not have noticed that on the full tables. The pleasant atmosphere and fun continued into the early hours, this time also in the rhythm of Turkish and lively Spanish music. This event was interesting not only for foreign students, but also students of the Silesian University of the School of Business Administration, who had the chance to get to know the culture of other nationalities."

Bc. Martina Bertová,
student of Business Economics
in Business and Services

Oslavy svátků jara

Kpravidelně pořádaným akcím patří také tzv. velikonoční podvečer, na kterém jsou zahraniční studenti seznamováni s průběhem oslav a tradicemi spojenými s tímto svátkem jara. Na studenty čekají velikonočně vyzdobené stoly a balíčky s velikonoční nadílkou v podobě velikonočních zajíčků, vajíček a dalších sladkostí. Je připravena prezentace o původu Velikonoc a zvyků vážících se k tomuto svátku v naší zemi. Následuje praktická ukázka využití karabáče. Ta se vždy těší velkému zájmu hlavně u mužské části přítomných. Akce pořádaná oddělením zahraničních styků ve spolupráci se studentskými organizacemi má vždy velký úspěch a ještě pár následujících dní je na chodbách fakulty slyšet pokusy o recitaci koledy, která v podání zahraničních studentů zní „hody, hody – dobrý, dobrý“.

Vánoční podvečer

Pro zahraniční studenty pobývající na fakultě připravuje oddělení zahraničních styků ve spolupráci s Erasmus student clubem tzv. „Vánoční podvečer“. V tento den fakultu vždy navštíví Mikuláš, čert a anděl, kteří v duchu tradice rozdávají „hodným“ studentům balíčky. Získání balíčku je však podmíněno zazpíváním písničky nebo zarecitováním básničky. Tento český zvyk zahraniční studenty vždy mile překvapí a rozveselí. V průběhu podvečera si pak studenti vyměňují informace o tradicích vánoc a vánočních zvycích v jednotlivých zemích.

Celebrating the spring festival

Regular events include the so-called Easter Eve, where foreign students are introduced to the course of celebrations and traditions associated with this Spring Festival. Easterly decorated tables and packets with Easter gifts in the form of Easter bunnies, eggs and other sweets await students. There is a presentation about the origin of the Easter and the customs relating to this holiday in this country. A practical demonstration of how to use a whip follows. It is always very popular among the male part of the present. The events organized by the Department of Foreign Affairs in cooperation with student organizations have always been a great success, and for the next few days, in the corridors of the Faculty, attempts of carol recitations are heard, which in the interpretation of foreign students sounds "hody, hody – dobrý, dobrý".

Christmas Eve

For foreign students staying at the Faculty, the Department of Foreign Affairs prepares in cooperation with the Erasmus student club the so called "Christmas Eve". On this day, the Faculty is always visited by Mikuláš, a devil and an angel who, in the spirit of tradition, give away "good" students packages. Obtaining a package is conditioned by singing a song or making a poem. This Czech custom always takes foreign students by surprise and cheers them up. During the eve, students exchange information on Christmas traditions and Christmas customs in each country.

OPF SLAVÍ

30. výročí Erasmus programu

Týden Erasmu na OPF

„Cestování za vzděláním bylo přístupné jen malé skupině lidí, ale díky programu Erasmus plus se stalo vzdělávací normou a tento trend bude dále pokračovat. Již 9 000 000 studentů mělo možnost využít různých studijních programů a vyjet do zahraničí“, uvedl Tibor Navracsics, komisař pro vzdělávání, kulturu a sport Evropského parlamentu **u příležitosti 30. výročí** celého programu.

Obchodně podnikatelská fakulta v Karviné chce toto významné výročí uctít a pro všechny zájemce z řad studentů, akademických pracovníků a přátel fakulty připravila tzv. Týden Erasmu na OPF.

Pondělí 6. 11. 2017 / Vyhlášení soutěže pro studenty a absolventy OPF (Můj Erasmus)

Úkolem studentů OPF je napsat krátký příběh o svém pobytu v zahraničí v rámci programu Erasmus+. Na vylosované výherce čekají ceny v podobě fakultních triček, mikin, čepic a také poukázky na nákup sportovního vybavení v hodnotě 2 000 Kč.

Úterý 7. 11. 2017 / Exkurze našich a zahraničních studentů do pivovaru Nošovice

Pro všechny milovníky českého piva je připravena exkurze do našeho moravského pivovaru Nošovice.

Středa 8. 11. 2017 / Global Village

Ve foyer fakulty budou mít zájemci možnost seznámit se s kulturou a zvyky cizích zemí a také ochutnat jejich národní jídla nebo nápoje. Představí se studenti z univerzit v Itálii, Portugalsku, Turecku, Německu, Rusku a ze Slovenska. Chybět nebude ani prezentace naší národní kuchyně. Program bude doplněn hudebním vystoupením apod.

Čtvrtek 9. 11. 2017 / Exkurze našich a zahraničních studentů do Světa techniky v Ostravě

Studenti navštíví naučné centrum světa techniky v Dolní oblasti Vítkovic, kde se pobaví a poučí v nejrůznějších oblastech života, přírodních a technických vědách a určitě také navštíví Bolt Tower.

Pátek 10. 11. 2017 / Závěrečná party pro Erasmáky

To nejlepší na závěr! V menze se setkají účastníci Erasmus pobytů, aby zavzpomínali na své zahraniční pobyty a stáže, dozvěděli se zajímavé informace o fungování programu Erasmus na OPF a hlavně, aby oslavili kulaté výročí tohoto programu.

Erasmus+

SBA CELEBRATES

The 30th Anniversary of Erasmus programme

Erasmus week at the SBA

"Traveling for education was accessible to only a small group of people, but thanks to the Erasmus Plus Program, it has become an educational standard, and this trend will continue. Already 9,000,000 students have had the opportunity to use different degree programs and go abroad," said Tibor Navracsics, Commissioner for Education, Culture and Sports of the European Parliament on the occasion of the 30th anniversary of the program.

The School of Business Administration in Karviná wants to honor this important anniversary, and for all students, academicians and friends of the Faculty it has prepared the so-called Erasmus Week at the SBA.

Monday 6. 11. 2017 / Launching a competition for students and graduates of the SBA (My Erasmus)

The task of the SBA students is to write a short story about their stay abroad within the Erasmus + Program. Prizes await the drawn winners in the form of Faculty shirts, sweatshirts, caps and also vouchers for the purchase of sports equipment worth CZK 2,000.

Tuesday 7. 11. 2017 / Excursions of our and foreign students to the Nošovice Brewery

For all lovers of Czech beer there is an excursion to our Moravian Nošovice brewery.

Wednesday 8. 11. 2017 / Global Village

In the foyer of the Faculty, students will have the opportunity to get acquainted with the culture and customs of foreign countries and also to taste their national food or beverages. Students from universities in Italy, Portugal, Turkey, Germany, Russia and Slovakia will introduce themselves. There presentation of our national cuisine will not be missing either. The program will be complemented by a musical performance and the like.

Thursday 9. 11. 2017 / Excursion of our foreign students to the World of Technology in Ostrava

Students visit the science center of the world of technology in the Lower area of Vítkovice, where they will have some fun and get more information about various areas of life, natural and technical sciences and will also visit the Bolt Tower.

Friday 10. 11. 2017 / Closing Erasmus party

The best for last! Erasmus participants will meet in the student's canteen to recall their foreign stays and internships, learn interesting information about the operation of the Erasmus program at the SBA, and especially to celebrate the round anniversary of this program.

www.opf.slu.cz

© Slezská univerzita v Opavě,
Obchodně podnikatelská fakulta v Karviné

Oddělení rozvoje a vnějších vztahů

Vydáno listopad 2017
Fotografie vybrány z archivu fakulty

Univerzitní náměstí 1934/3, 733 40 Karviná

Tento časopis neprošel jazykovou úpravou